

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一三四一二第

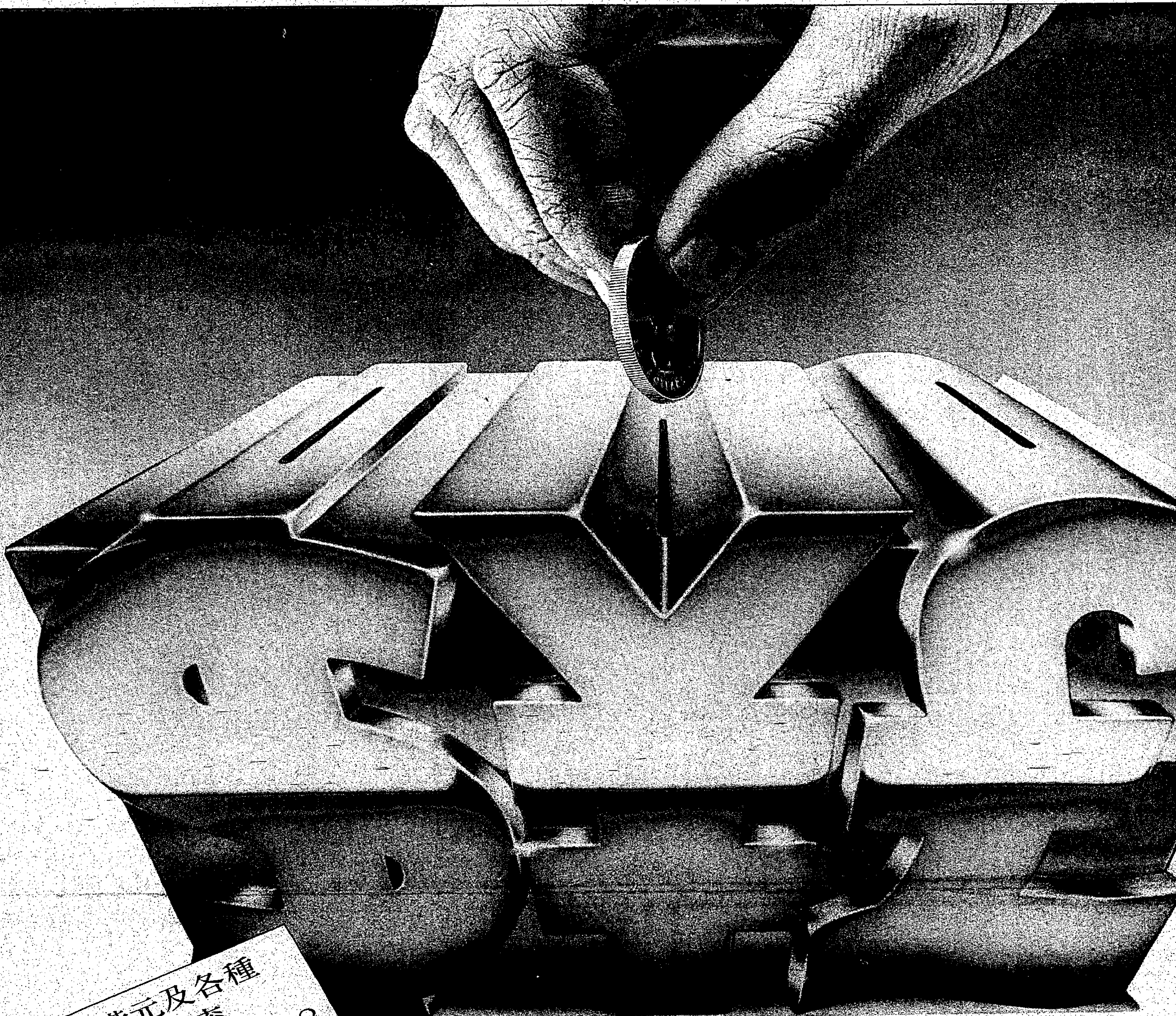
毫伍元壹幣港售每份每

號三〇〇第字台備登內證記登報內郵政特准掛號認爲新聞紙類

半張八紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

號〇壹壹連活字新港香：社地社港  
下地行號八第港香街字句錄：處分區中  
下地號七九四街海上：處事辦角旺  
下地號七二壹街華角北：處事辦角北  
電話：總社H 491 181 中國H 231 637  
北角H 640 693 旺角K 840 749  
樓二號九四一聯林社市北台：理銷、台  
四二八八八二……路電 處經、內灣



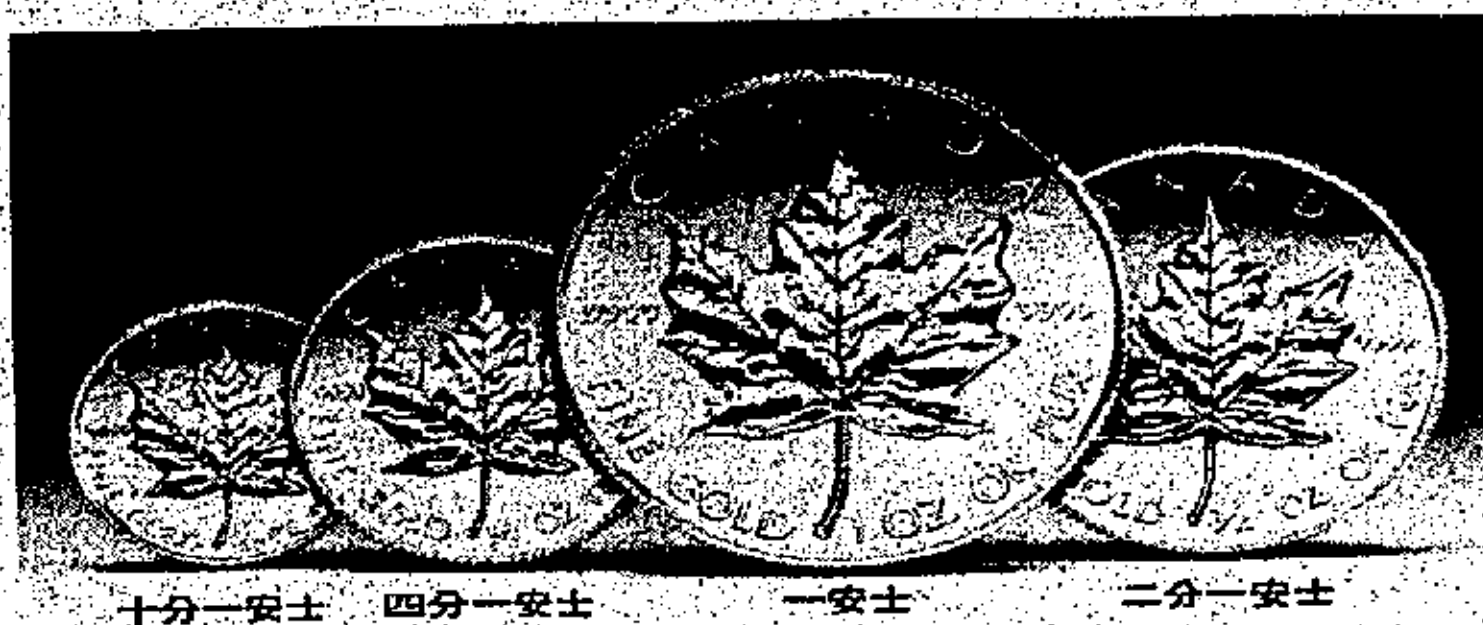
歡迎查詢港元及各種  
外匯存款利率  
查詢電話：5-8100818

## 外匯存款品種齊 差價利率確優惠

寶生銀行以「靈活變通，服務大眾」為宗旨，為各界人士提供各種外匯存款，包括：美元、英鎊、日圓、澳元、新西蘭元、加元、西德馬克、瑞士法郎、法國法郎和歐洲貨幣單位(E.C.U)等，存戶可選擇定期或活期方式存款，起存點低，利率高、差價細及服務時間長，一九八七年一月二日起，由上午九時至下午五時，歡迎隨時駕臨本行辦理。

此外寶生銀行為中銀集團成員，透過中銀集團銀行屬下二百多間分支行電腦聯機，均可買賣寶生黃金、白銀和純金楓葉，價格統一。

純金楓葉是唯一整個用9999(24K)純金鑄造的金幣，亦是加拿大政府發行的法定貨幣，買賣時毋須證書或檢驗成色，舉世公認，世界通行。備有一安士、½安士、¼安士及⅓安士四款，以供選擇。



十分一安士 四分一安士 一安士 二分一安士

## 寶生銀行

靈活變通 服務大眾

總行地址：香港德輔道中71號 電話：5-8436111 電傳：75164 PSB HX 圖文傳真：5-8101126

旺角支行：  
九龍旺角上海街611-617號 電話：3-944181  
灣仔支行：  
香港皇后大道東122-128號 電話：5-285010

土瓜灣支行：  
九龍土瓜灣道80號N 電話：3-644344  
中區支行：  
香港德輔道中84-86號 電話：5-434761

筲箕灣支行：  
香港筲箕灣道260-262號 電話：5-685211  
尖沙咀支行：  
九龍尖沙咀金巴利道37號 電話：3-7391886



中銀集團

總行擴充行址  
服務客戶更臻完善



# 上海成千上萬學生示威 要求立即釋放 被捕二百學生

## 如果市長江澤民不接見學生 決定繼續示威抗議實行罷課

【本報上海廿日電】上海學生示威運動，自昨日起，已進入第四天。示威學生，要求市政府立即釋放被捕學生，並要求江澤民市長接見學生代表。如果市長不接見學生，學生決定繼續示威，並實行罷課。

示威學生表示，他們對市政府的處理方式感到不滿，認為政府應該尊重學生的合法權利，並與學生進行對話。他們呼籲其他學生加入示威，共同為民主和自由而鬥爭。

# 工人參加學生行列 示威行動立即擴大

## 上海物價上漲市民十分憤怒

【本報上海廿日電】上海學生示威運動，自昨日起，已進入第四天。示威學生，要求市政府立即釋放被捕學生，並要求江澤民市長接見學生。如果市長不接見學生，學生決定繼續示威，並實行罷課。

示威學生表示，他們對市政府的處理方式感到不滿，認為政府應該尊重學生的合法權利，並與學生進行對話。他們呼籲其他學生加入示威，共同為民主和自由而鬥爭。

# 人民解放軍大改組 年青幹部任將領

【本報北京廿日電】人民解放軍大改組，年青幹部任將領。改組後的軍隊，將由年青幹部擔任將領，這將有助於提高軍隊的戰鬥力和指揮能力。

改組後的軍隊，將由年青幹部擔任將領，這將有助於提高軍隊的戰鬥力和指揮能力。

# 上海這個地方 文藝界人士

【本報上海廿日電】上海這個地方，文藝界人士。上海是一個充滿活力的城市，這裡聚集了大量的文藝界人士，他們為上海的繁榮和發展做出了巨大的貢獻。

上海是一個充滿活力的城市，這裡聚集了大量的文藝界人士，他們為上海的繁榮和發展做出了巨大的貢獻。

# 世界展望 國際形勢

【本報北京廿日電】世界展望，國際形勢。國際形勢日益複雜，各國之間的關係也在不斷變化。我們需要密切關注國際形勢的發展，並採取相應的措施。

國際形勢日益複雜，各國之間的關係也在不斷變化。我們需要密切關注國際形勢的發展，並採取相應的措施。



# 美國幾家大公司 聖誕節前大裁員

【本報華盛頓廿日電】美國幾家大公司，聖誕節前大裁員。由於經濟不景氣，許多大公司決定在聖誕節前進行大規模裁員，以減少開支。

由於經濟不景氣，許多大公司決定在聖誕節前進行大規模裁員，以減少開支。

# 通用汽車 裁員三萬

【本報底特律廿日電】通用汽車，裁員三萬。通用汽車公司宣佈，將裁員三萬名員工，以應對目前的經濟挑戰。

通用汽車公司宣佈，將裁員三萬名員工，以應對目前的經濟挑戰。

# 智利發生七級地震 發生七級地震

【本報聖地亞哥廿日電】智利發生七級地震。地震發生在智利中部地區，震源深度約為一百公里。地震造成了一些人員傷亡和財產損失。

地震發生在智利中部地區，震源深度約為一百公里。地震造成了一些人員傷亡和財產損失。

# 美國干預兩伊戰爭 同時售給兩伊武器

【本報華盛頓廿日電】美國干預兩伊戰爭，同時售給兩伊武器。美國政府被指控在兩伊戰爭期間，向伊拉克和伊朗雙方提供武器和技術支持。

美國政府被指控在兩伊戰爭期間，向伊拉克和伊朗雙方提供武器和技術支持。

# 反對市府重建計劃 漢堡警民衝突

【本報漢堡廿日電】反對市府重建計劃，漢堡警民衝突。由於市府的重建計劃引起了市民的強烈不滿，導致在漢堡發生了警民衝突。

由於市府的重建計劃引起了市民的強烈不滿，導致在漢堡發生了警民衝突。

# 廿一世紀 全球共有 六千億人

【本報華盛頓廿日電】廿一世紀，全球共有六千億人。根據最新的統計數據，預計到二十一世紀末，全球人口將達到六十五億。

根據最新的統計數據，預計到二十一世紀末，全球人口將達到六十五億。

# 是對外開放組成部份 派遣留學生政策不會改變

【本報北京廿日電】是對外開放組成部份，派遣留學生政策不會改變。中國政府表示，派遣留學生是中國對外開放政策的重要組成部分，這一政策將不會改變。

中國政府表示，派遣留學生是中國對外開放政策的重要組成部分，這一政策將不會改變。



# 大慶油田儲量豐富 可穩定產量十年

【本報大慶廿日電】大慶油田儲量豐富，可穩定產量十年。根據最新的勘探結果，大慶油田的石油儲量非常豐富，足以支持十年的穩定生產。

根據最新的勘探結果，大慶油田的石油儲量非常豐富，足以支持十年的穩定生產。

# 今年油產量 繼續增加

【本報北京廿日電】今年油產量，繼續增加。中國政府表示，今年中國的石油產量將繼續增加，這將有助於滿足國內的能源需求。

中國政府表示，今年中國的石油產量將繼續增加，這將有助於滿足國內的能源需求。

# 王公寬誠府君 之喪經由全國政協等單位 主持於本月十日在北京市北京醫院舉行遺體告別禮並承 舉行追悼會籌備委員會於昨(廿一)日在香港殯儀館 舉行追悼會

【本報北京廿日電】王公寬誠府君之喪，經由全國政協等單位主持。王公寬誠府君於本月十日在北京市北京醫院舉行遺體告別禮，並承舉行追悼會。

王公寬誠府君於本月十日在北京市北京醫院舉行遺體告別禮，並承舉行追悼會。

# 謝 王府家人泣叩

【本報北京廿日電】謝王府家人泣叩。謝王府家人對王公寬誠府君之喪表示深切哀悼，並泣叩致哀。

謝王府家人對王公寬誠府君之喪表示深切哀悼，並泣叩致哀。

# 宗鄉友世戚姻 誼親臨致悼 惠賜厚賻 高誼隆情殷存均感哀此鳴

【本報北京廿日電】宗鄉友世戚姻，誼親臨致悼，惠賜厚賻，高誼隆情殷存均感哀此鳴。宗鄉友世戚姻親友紛紛前來致悼，並惠賜厚賻，對王公寬誠府君之喪表示深切哀悼。

宗鄉友世戚姻親友紛紛前來致悼，並惠賜厚賻，對王公寬誠府君之喪表示深切哀悼。



# 先嚴黃公百變字漢柱太老爺 痛於公曆一九八六年十一月十六日上午九時二十分 終老正寢壽九十有二歲遺體奉移紅欄 世界殯儀館治喪擇於公曆十一月廿三日(星期三) 正午十二時於大殯一在該館大禮堂設靈 即出殯安葬香港仔華人永遠墳場此誌

【本報香港廿日電】先嚴黃公百變字漢柱太老爺，痛於公曆一九八六年十一月十六日上午九時二十分終老正寢，壽九十有二歲。遺體奉移紅欄世界殯儀館治喪，擇於公曆十一月廿三日(星期三)正午十二時於大殯一在該館大禮堂設靈，即出殯安葬香港仔華人永遠墳場。此誌。

先嚴黃公百變字漢柱太老爺，痛於公曆一九八六年十一月十六日上午九時二十分終老正寢，壽九十有二歲。遺體奉移紅欄世界殯儀館治喪，擇於公曆十一月廿三日(星期三)正午十二時於大殯一在該館大禮堂設靈，即出殯安葬香港仔華人永遠墳場。此誌。

# 治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡紅磡道(連接車) 電話：三三六四三三(一七號)

【本報香港廿日電】治喪處：世界殯儀館，地址：紅磡紅磡道(連接車)，電話：三三六四三三(一七號)。

治喪處：世界殯儀館，地址：紅磡紅磡道(連接車)，電話：三三六四三三(一七號)。

# 泣告

【本報香港廿日電】泣告。泣告親友，先嚴黃公百變字漢柱太老爺之喪，已於公曆一九八六年十一月十六日上午九時二十分終老正寢，壽九十有二歲。遺體奉移紅欄世界殯儀館治喪，擇於公曆十一月廿三日(星期三)正午十二時於大殯一在該館大禮堂設靈，即出殯安葬香港仔華人永遠墳場。此誌。

泣告親友，先嚴黃公百變字漢柱太老爺之喪，已於公曆一九八六年十一月十六日上午九時二十分終老正寢，壽九十有二歲。遺體奉移紅欄世界殯儀館治喪，擇於公曆十一月廿三日(星期三)正午十二時於大殯一在該館大禮堂設靈，即出殯安葬香港仔華人永遠墳場。此誌。

# 自強 富強 正強 端平 炳耀 泣告

【本報香港廿日電】自強 富強 正強 端平 炳耀 泣告。自強、富強、正強、端平、炳耀泣告親友，先嚴黃公百變字漢柱太老爺之喪，已於公曆一九八六年十一月十六日上午九時二十分終老正寢，壽九十有二歲。遺體奉移紅欄世界殯儀館治喪，擇於公曆十一月廿三日(星期三)正午十二時於大殯一在該館大禮堂設靈，即出殯安葬香港仔華人永遠墳場。此誌。

自強、富強、正強、端平、炳耀泣告親友，先嚴黃公百變字漢柱太老爺之喪，已於公曆一九八六年十一月十六日上午九時二十分終老正寢，壽九十有二歲。遺體奉移紅欄世界殯儀館治喪，擇於公曆十一月廿三日(星期三)正午十二時於大殯一在該館大禮堂設靈，即出殯安葬香港仔華人永遠墳場。此誌。

# 泣告

【本報香港廿日電】泣告。泣告親友，先嚴黃公百變字漢柱太老爺之喪，已於公曆一九八六年十一月十六日上午九時二十分終老正寢，壽九十有二歲。遺體奉移紅欄世界殯儀館治喪，擇於公曆十一月廿三日(星期三)正午十二時於大殯一在該館大禮堂設靈，即出殯安葬香港仔華人永遠墳場。此誌。

泣告親友，先嚴黃公百變字漢柱太老爺之喪，已於公曆一九八六年十一月十六日上午九時二十分終老正寢，壽九十有二歲。遺體奉移紅欄世界殯儀館治喪，擇於公曆十一月廿三日(星期三)正午十二時於大殯一在該館大禮堂設靈，即出殯安葬香港仔華人永遠墳場。此誌。

# 泣告

【本報香港廿日電】泣告。泣告親友，先嚴黃公百變字漢柱太老爺之喪，已於公曆一九八六年十一月十六日上午九時二十分終老正寢，壽九十有二歲。遺體奉移紅欄世界殯儀館治喪，擇於公曆十一月廿三日(星期三)正午十二時於大殯一在該館大禮堂設靈，即出殯安葬香港仔華人永遠墳場。此誌。

泣告親友，先嚴黃公百變字漢柱太老爺之喪，已於公曆一九八六年十一月十六日上午九時二十分終老正寢，壽九十有二歲。遺體奉移紅欄世界殯儀館治喪，擇於公曆十一月廿三日(星期三)正午十二時於大殯一在該館大禮堂設靈，即出殯安葬香港仔華人永遠墳場。此誌。

# 泣告

【本報香港廿日電】泣告。泣告親友，先嚴黃公百變字漢柱太老爺之喪，已於公曆一九八六年十一月十六日上午九時二十分終老正寢，壽九十有二歲。遺體奉移紅欄世界殯儀館治喪，擇於公曆十一月廿三日(星期三)正午十二時於大殯一在該館大禮堂設靈，即出殯安葬香港仔華人永遠墳場。此誌。

泣告親友，先嚴黃公百變字漢柱太老爺之喪，已於公曆一九八六年十一月十六日上午九時二十分終老正寢，壽九十有二歲。遺體奉移紅欄世界殯儀館治喪，擇於公曆十一月廿三日(星期三)正午十二時於大殯一在該館大禮堂設靈，即出殯安葬香港仔華人永遠墳場。此誌。









# 華景山莊

Wonderland Villas 大窩山369地段

九龍唯一山頂高原豪華住宅，近荔枝角華景山道  
每座由一樓至頂樓皆可俯瞰港九風光，視野特佳

第12-17座，即可入伙，僅餘有限單位

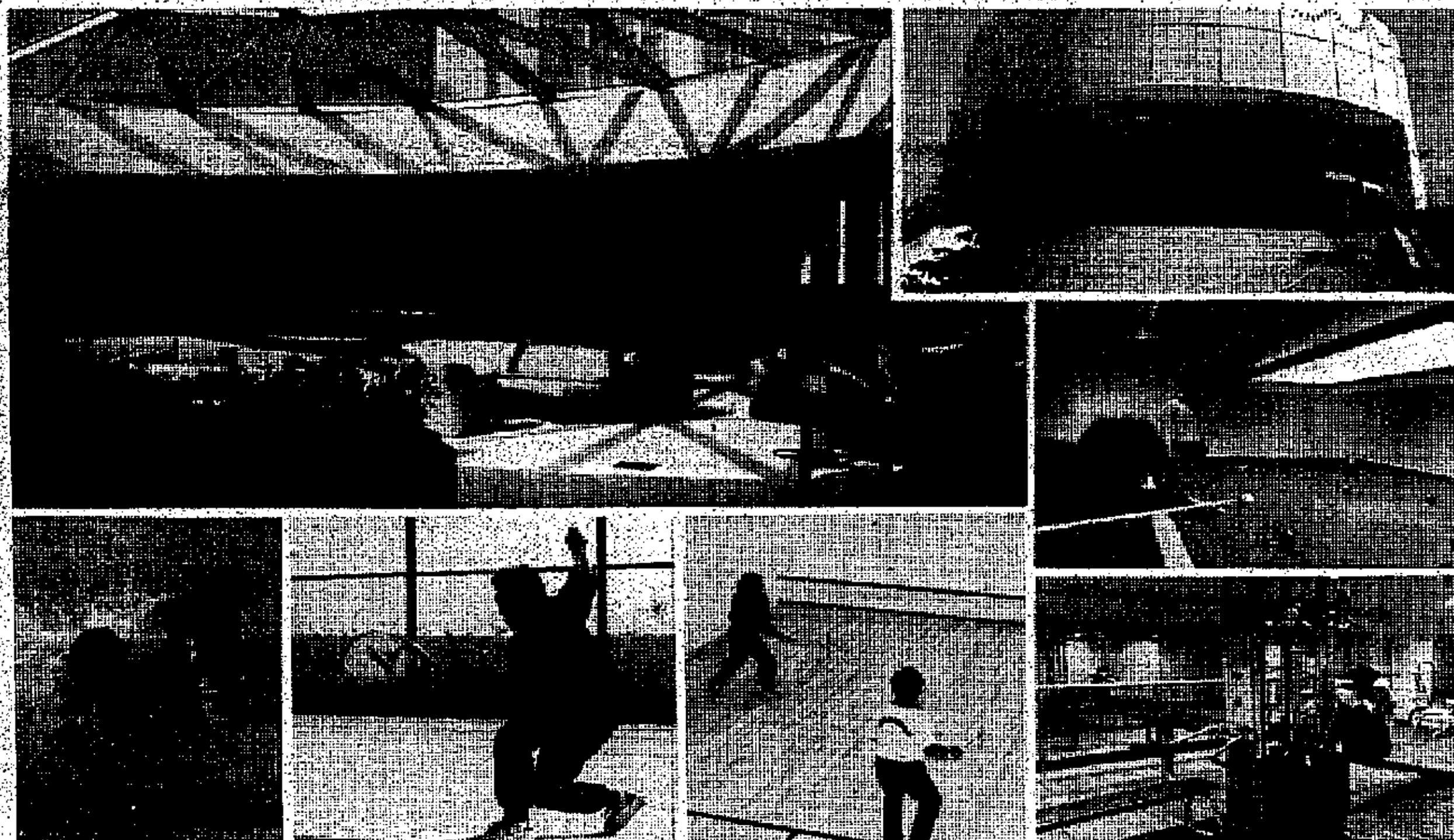
## 地價及建築費續漲... 優待顧客仍維持舊價至本月廿八日止 由本月廿九日起調高售價 置業良機，幸勿錯過，欲購從速

每伙特價七十九萬餘元起 每呎只售 \$791起

面積由988呎起至1606呎

20年分期付款，首期只付一成，利率趨低，供樓平過納租

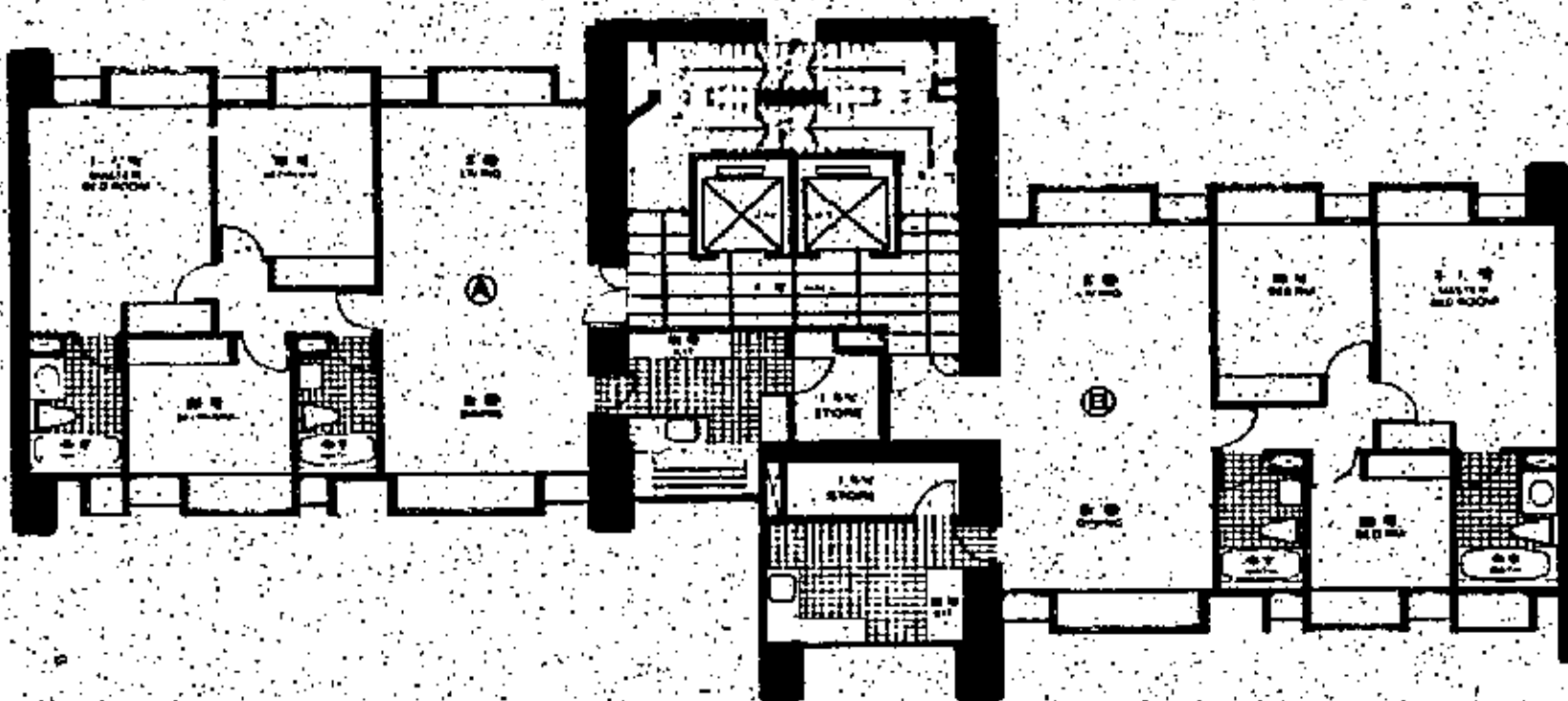
歡迎駕臨實地參觀示範單位及現場的優美環境



**「華景會所」經已啟用** (優待住戶免費入會)  
花園廣場設有長達一百呎的大型泳池及兒童池、世連標準網球場三個、壁球室四間、格調優雅的酒吧、乒乓球室、器械健身室及兒童新穎康樂設施，此外尚有多層停車場及訪客車位。

**「華景商場」提供日常所需，一切齊備**  
其中設有：超級市場、幼稚園、醫務所、洗衣店、髮型屋、花店、精品店、家庭電器、麵包店、濕街市、雜貨店、藥房等各行業。

**專線小巴，交通便利**  
由本莊乘搭47號專線小巴僅需五分鐘可至地鐵荔景站及巴士總站，97A至深水埗，班次頻密。駕車沿華景山道經青山公路往返荃灣或尖沙咀十餘分鐘。



洽購請駕臨下列公司或本地盤售樓處 (假日照常) ☎ 3-7410768



**新鴻基地產發展有限公司**  
香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 ☎ 5-8916833



**恒基兆業地產代理有限公司**  
香港德輔道中19號環球大廈6樓 ☎ 5-8265231 (六線)

新發明機械立體停車場，用地少停車多，可利  
用「狹窄」「畸零」「山坡」地及「室內」建  
造，多數車可同時進出，保證為世界上效率最  
高停車場，有「港」「新」「馬」地區20年長  
期專利，發明人願廉價出讓專利權或合作，有  
意經營開發者請電：台北市電話 764 9624 或逕  
函台北市虎林街88巷81弄151號白先生洽

盛賜恭辭  
**馬沛凡 馬梁兆華 敬啟**  
**宋寶霖 宋劉翠英 敬啟**  
嘉信城基督教聖保羅堂舉行結婚典禮  
謹此敬告  
各親友  
訂於 陽曆 一九八六年十二月廿一日 (星期一)  
下午三時為 長男 梁兆華 在美國奈華達州

### 迷你戲院2間 招標承租

地址：麗新商業中心地下，長沙灣  
道，福華街，光昌街，青山  
道交界。麗新商業中心為一  
新型綜合商業大廈，內設商  
場、酒樓、時租停車場、寫  
字樓等共四十餘萬呎。

座位：355個及353個

交通方便  
工商繁盛  
設備齊全

1987年8月完工

招標章程備索，歡迎查詢  
**麗新製衣有限公司**  
青山道478號 ☎ 3-7410391內線239,261  
3-7418475

### 和興白花油藥廠有限公司 60th Anniversary Luck Draw 創業六十週年幸運大抽獎 揭曉

**特別大獎：No. 17888**  
雙入美國西岸十天豪華遊，包括來回  
機票連食宿，價值貳萬元。  
00275 24991 31449 39583 45518  
46366 53212 56509 59949 64232  
**第一獎：No. 80978**  
雙入日本七天豪華遊，包括來回機票  
連食宿，價值壹萬元。  
68048 70816 71558 74064 75778  
77582 79124 80923 85825 87150  
**第二獎：No. 48139**  
雙入台灣七天豪華遊，包括來回機票  
連食宿，價值陸仟元。  
06393 07081 07141 07160 07362  
08468 09547 09781 10223 12532  
**第三獎：No. 03295**  
名牌電視錄影機，價值叁仟元。  
13496 13649 14307 14552 15187  
15263 15919 16062 16818 17034  
17449 18721 20957 23337 24285  
**第四獎：No. 22522**  
名牌20"彩色電視機，價值貳仟伍佰元  
24706 24759 24808 25902 26148  
**第五獎：No. 14411**  
名牌迷你音響組合一套，價值壹仟四  
佰元。  
28796 29330 32770 33821 33987  
34733 35799 38819 39003 41894  
42311 42544 43235 44495 44880  
51487 54066 54357 55749 55879  
**第六獎：No. 81320**  
名廠雪櫃，價值壹仟貳佰元。  
57171 59228 60683 66030 67030  
67701 68185 68720 69237 69415  
69613 70209 70278 70349 71831  
**第七獎：No. 29412**  
名廠全自動相機一部，價值壹仟元。  
72427 72556 73319 73769 73785  
73786 74742 75358 76251 77871  
78209 78495 79543 79888 80713  
**第八獎：No. 28610**  
名廠男女裝手錶一對，價值捌佰元。  
82413 83148 83361 86335 86395  
86467 86545 87477 89143 92801  
**第九獎：No. 01434**  
名廠男女裝手錶一對，價值陸佰元。  
93729 93994 94213 95855 97517  
**第十獎：No. 71472**  
名廠男女裝手錶一對，價值伍佰元。

各中獎者請於1986年12月22日至1987年  
1月21日期間，携同獎券親臨本公司寫  
字樓領獎，逾期作自動放棄獎券。  
香港德輔道中33-35號第一商業大廈十七樓  
電話：5-8918870 5-8918942 5-8919451



惠刊本報分類廣告

請撥電話

5-462583



# 本港新聞

## 美國貿易新法案威脅性重大

### 對抗保護主義 對抗全面策略

#### 港美紡品協議面臨嚴重危機

【本報訊】美國貿易代表署最近公佈的「美國貿易新法案」，對香港紡織品出口業威脅性重大。據悉，該法案將對香港的紡織品出口實施更嚴格的限制，並可能取消現有的紡織品協議。香港紡織品出口商對此表示強烈不滿，認為這將嚴重打擊香港的紡織業。他們呼籲美國政府撤回該法案，並表示將採取一切必要措施，對抗保護主義，維護香港的貿易自由。

## 港督設副

### 不能匆忙決定

#### 港督設副 不能匆忙決定

【本報訊】港督設副一事，目前正處於諮詢階段。港督辦公室表示，在作出最終決定前，必須進行廣泛的諮詢，並聽取各界的意見。港督設副不僅是一個行政問題，更是一個政治問題，需要慎重考慮。目前，港督辦公室正就港督設副的職權、任期、任命程序等問題進行研究，並將在適當的時候公佈諮詢結果。

## 私車小巴換領車牌

### 必須接受車輛檢驗

#### 驗車證明書有效期間僅四個月

【本報訊】根據新規定，私車小巴換領車牌時，必須接受車輛檢驗。驗車證明書的有效期間僅為四個月。這項規定旨在確保私車小巴的安全性能，並加強對私車小巴的監管。車主在換領車牌時，需將車輛開往指定地點進行檢驗，合格後方可換領新車牌。此舉得到了交通部門的支持，認為有助於提高私車小巴的整體安全水平。

## 東風和

### 東風和 東風和

【本報訊】東風和汽車公司最近宣佈，將在香港設立分公司。該公司表示，設立分公司是為了更好地服務香港客戶，並擴大其在香港市場的影響力。東風和汽車公司是一家知名的汽車製造商，其產品在國際市場上享有盛譽。此次在香港設立分公司，將有助於該公司進一步拓展亞洲市場，並為香港消費者提供更多優質的汽車產品。

## 馬寶基談眼鏡工業

### 發展速度富傳奇性

#### 十五年增八十五倍，美國是最大市場



馬寶基

馬寶基表示，眼鏡工業在香港的發展速度非常驚人。據統計，在過去十五年中，眼鏡工業的產值增長了八十五倍。美國是目前全球最大的眼鏡市場，佔全球產值的三分之一。馬寶基指出，眼鏡工業的發展不僅依賴於技術的進步，還需要完善的法規支持和市場環境。他呼籲政府加強對眼鏡工業的監管，並推動行業的規範化發展，以確保消費者的權益。

## 增加勞工流動性有利

### 增加勞工流動性有利

【本報訊】增加勞工流動性有利於經濟的發展。專家認為，勞工流動性可以促進資源的優化配置，提高生產效率。在當前經濟環境下，鼓勵勞工在不同行業和地區之間流動，有助於緩解就業壓力，並推動經濟的持續增長。政府應採取措施，簡化勞工流動的手續，並加強對勞工權益的保護，以營造良好的就業環境。

## 謝

### 謝 謝

【本報訊】某機構對社會各界的支持表示衷心感謝。該機構表示，在過去的一年中，得到了各界人士的大力支持和幫助，使其能夠順利開展各項工作。他們對未來的發展充滿信心，並表示將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

## 嘉華工業大廈

元朗356地段 良業街喜業街交界

超值廠廈每呎只售\$169起  
每單位售價\$113,645起

面積由661呎起至1149呎，合各行業  
首期成半，十年分期付款

1987年7月完成

●位於新發展工業中心區，交通便利，工源充足。  
●專用貨物起卸區，設計新穎。  
●獨立洗手間，專業管理完善。  
●名廠客貨電梯五部，運輸上落均便。  
●樓底特高，承重力大：地下高度18呎4吋，一至八樓高度11呎，一及二樓承重力200磅，三至八樓承重力150磅。

洽購處：**南豐發展有限公司** 香港中區畢打街中環大廈9字樓  
電話：5-235235 5-243261 5-236886

地盤售樓處（假日照常）  
電話：0-797723







# 本港新聞

## 香港紅十字會 辦慈善賣物會

【本報訊】香港紅十字會，定於九月廿二日（星期日）下午二時至五時，在灣仔會議中心，舉辦「慈善賣物會」，所得款項將撥充賑濟工作。

## 善終服務中心心理學家 探討垂死病人心理照顧

【本報訊】一個由「善終服務中心」心理學家，與「香港紅十字會」合作，探討垂死病人心理照顧的研討會，將於九月廿二日（星期日）下午二時至五時，在灣仔會議中心舉行。

## 世界各國軍人參加人數五千 廿七日起辦大露營

【本報訊】由「世界各國軍人」參加的「大露營」，將於九月廿七日起，在沙田大露營舉行。參加人數約為五千名。

## 巨細無遺 圖文、郭立

【本報訊】由「巨細無遺」圖文、郭立，將於九月廿七日起，在沙田大露營舉行。

## 市局粵曲晚會 盧氏宗親擔任

【本報訊】由「市局粵曲晚會」盧氏宗親擔任，將於九月廿七日起，在沙田大露營舉行。

## 聖瑪加利女校慈善遊藝會 善款逾廿一萬

【本報訊】由「聖瑪加利女校」慈善遊藝會，將於九月廿七日起，在沙田大露營舉行。善款逾廿一萬。

## 全部捐與天主教會屬下三安老院

【本報訊】由「全部捐與天主教會屬下三安老院」，將於九月廿七日起，在沙田大露營舉行。

## 中大教育學院鄭樹植指出 大專須為四年學制

【本報訊】由「中大教育學院鄭樹植」指出，大專須為四年學制。可考慮採用彈性。

## 參加明年電腦計劃 現有二百六十五間中學開辦電腦科

【本報訊】由「參加明年電腦計劃」，現有二百六十五間中學開辦電腦科。

## 葛師校友會昨 慶祝創校銀禧

【本報訊】由「葛師校友會」昨，慶祝創校銀禧。

## 澳洲十五位女軍 抵港作十五天訪問

【本報訊】由「澳洲十五位女軍」抵港作十五天訪問。

## 中文電腦應用於教學上 吳秋榮

【本報訊】由「中文電腦應用於教學上」吳秋榮。

## 童軍樂隊鳴金收兵儀式 衛生福利司湛保庶主禮

【本報訊】由「童軍樂隊鳴金收兵儀式」衛生福利司湛保庶主禮。

## 學生的獎懲 琴絃

【本報訊】由「學生的獎懲」琴絃。

## 香港普通話研習社 華僑日報教育版主編

【本報訊】由「香港普通話研習社」華僑日報教育版主編。

# 華僑教育

## 專上學聯建議未來學歷評審局 評審院校整體發展 學科達到學位程度

【本報訊】由「專上學聯建議未來學歷評審局」評審院校整體發展。學科達到學位程度。

## 批評港府當局考慮此項計劃進度太慢 謂港督早於八四年施政報告中已提及

【本報訊】由「批評港府當局考慮此項計劃進度太慢」謂港督早於八四年施政報告中已提及。

## 世界各國軍人參加人數五千 廿七日起辦大露營

【本報訊】由「世界各國軍人參加人數五千」廿七日起辦大露營。

## 巨細無遺 圖文、郭立

【本報訊】由「巨細無遺」圖文、郭立。

## 市局粵曲晚會 盧氏宗親擔任

【本報訊】由「市局粵曲晚會」盧氏宗親擔任。

## 聖瑪加利女校慈善遊藝會 善款逾廿一萬

【本報訊】由「聖瑪加利女校慈善遊藝會」善款逾廿一萬。

## 全部捐與天主教會屬下三安老院

【本報訊】由「全部捐與天主教會屬下三安老院」。

## 中大教育學院鄭樹植指出 大專須為四年學制

【本報訊】由「中大教育學院鄭樹植」指出，大專須為四年學制。

## 參加明年電腦計劃 現有二百六十五間中學開辦電腦科

【本報訊】由「參加明年電腦計劃」，現有二百六十五間中學開辦電腦科。

## 葛師校友會昨 慶祝創校銀禧

【本報訊】由「葛師校友會」昨，慶祝創校銀禧。

## 澳洲十五位女軍 抵港作十五天訪問

【本報訊】由「澳洲十五位女軍」抵港作十五天訪問。

## 中文電腦應用於教學上 吳秋榮

【本報訊】由「中文電腦應用於教學上」吳秋榮。

## 童軍樂隊鳴金收兵儀式 衛生福利司湛保庶主禮

【本報訊】由「童軍樂隊鳴金收兵儀式」衛生福利司湛保庶主禮。

## 學生的獎懲 琴絃

【本報訊】由「學生的獎懲」琴絃。

## 香港普通話研習社 華僑日報教育版主編

【本報訊】由「香港普通話研習社」華僑日報教育版主編。

# 教育一週

## 中文電腦應用於教學上 吳秋榮

【本報訊】由「中文電腦應用於教學上」吳秋榮。

## 童軍樂隊鳴金收兵儀式 衛生福利司湛保庶主禮

【本報訊】由「童軍樂隊鳴金收兵儀式」衛生福利司湛保庶主禮。

## 學生的獎懲 琴絃

【本報訊】由「學生的獎懲」琴絃。

## 香港普通話研習社 華僑日報教育版主編

【本報訊】由「香港普通話研習社」華僑日報教育版主編。

## 參加明年電腦計劃 現有二百六十五間中學開辦電腦科

【本報訊】由「參加明年電腦計劃」，現有二百六十五間中學開辦電腦科。

## 葛師校友會昨 慶祝創校銀禧

【本報訊】由「葛師校友會」昨，慶祝創校銀禧。

## 澳洲十五位女軍 抵港作十五天訪問

【本報訊】由「澳洲十五位女軍」抵港作十五天訪問。

## 中文電腦應用於教學上 吳秋榮

【本報訊】由「中文電腦應用於教學上」吳秋榮。

## 童軍樂隊鳴金收兵儀式 衛生福利司湛保庶主禮

【本報訊】由「童軍樂隊鳴金收兵儀式」衛生福利司湛保庶主禮。

## 學生的獎懲 琴絃

【本報訊】由「學生的獎懲」琴絃。

## 香港普通話研習社 華僑日報教育版主編

【本報訊】由「香港普通話研習社」華僑日報教育版主編。

## 參加明年電腦計劃 現有二百六十五間中學開辦電腦科

【本報訊】由「參加明年電腦計劃」，現有二百六十五間中學開辦電腦科。

## 葛師校友會昨 慶祝創校銀禧

【本報訊】由「葛師校友會」昨，慶祝創校銀禧。

## 澳洲十五位女軍 抵港作十五天訪問

【本報訊】由「澳洲十五位女軍」抵港作十五天訪問。

## 中文電腦應用於教學上 吳秋榮

【本報訊】由「中文電腦應用於教學上」吳秋榮。

# 教育一週

## 中文電腦應用於教學上 吳秋榮

【本報訊】由「中文電腦應用於教學上」吳秋榮。

## 童軍樂隊鳴金收兵儀式 衛生福利司湛保庶主禮

【本報訊】由「童軍樂隊鳴金收兵儀式」衛生福利司湛保庶主禮。

## 學生的獎懲 琴絃

【本報訊】由「學生的獎懲」琴絃。

## 香港普通話研習社 華僑日報教育版主編

【本報訊】由「香港普通話研習社」華僑日報教育版主編。

## 參加明年電腦計劃 現有二百六十五間中學開辦電腦科

【本報訊】由「參加明年電腦計劃」，現有二百六十五間中學開辦電腦科。

## 葛師校友會昨 慶祝創校銀禧

【本報訊】由「葛師校友會」昨，慶祝創校銀禧。

## 澳洲十五位女軍 抵港作十五天訪問

【本報訊】由「澳洲十五位女軍」抵港作十五天訪問。

## 中文電腦應用於教學上 吳秋榮

【本報訊】由「中文電腦應用於教學上」吳秋榮。

## 童軍樂隊鳴金收兵儀式 衛生福利司湛保庶主禮

【本報訊】由「童軍樂隊鳴金收兵儀式」衛生福利司湛保庶主禮。

## 學生的獎懲 琴絃

【本報訊】由「學生的獎懲」琴絃。

## 香港普通話研習社 華僑日報教育版主編

【本報訊】由「香港普通話研習社」華僑日報教育版主編。

## 參加明年電腦計劃 現有二百六十五間中學開辦電腦科

【本報訊】由「參加明年電腦計劃」，現有二百六十五間中學開辦電腦科。

## 葛師校友會昨 慶祝創校銀禧

【本報訊】由「葛師校友會」昨，慶祝創校銀禧。

## 澳洲十五位女軍 抵港作十五天訪問

【本報訊】由「澳洲十五位女軍」抵港作十五天訪問。

## 中文電腦應用於教學上 吳秋榮

【本報訊】由「中文電腦應用於教學上」吳秋榮。

# 教育一週

## 中文電腦應用於教學上 吳秋榮

【本報訊】由「中文電腦應用於教學上」吳秋榮。

## 童軍樂隊鳴金收兵儀式 衛生福利司湛保庶主禮

【本報訊】由「童軍樂隊鳴金收兵儀式」衛生福利司湛保庶主禮。

## 學生的獎懲 琴絃

【本報訊】由「學生的獎懲」琴絃。

## 香港普通話研習社 華僑日報教育版主編

【本報訊】由「香港普通話研習社」華僑日報教育版主編。

## 參加明年電腦計劃 現有二百六十五間中學開辦電腦科

【本報訊】由「參加明年電腦計劃」，現有二百六十五間中學開辦電腦科。

## 葛師校友會昨 慶祝創校銀禧

【本報訊】由「葛師校友會」昨，慶祝創校銀禧。

## 澳洲十五位女軍 抵港作十五天訪問

【本報訊】由「澳洲十五位女軍」抵港作十五天訪問。

## 中文電腦應用於教學上 吳秋榮

【本報訊】由「中文電腦應用於教學上」吳秋榮。

## 童軍樂隊鳴金收兵儀式 衛生福利司湛保庶主禮

【本報訊】由「童軍樂隊鳴金收兵儀式」衛生福利司湛保庶主禮。

## 學生的獎懲 琴絃

【本報訊】由「學生的獎懲」琴絃。

## 香港普通話研習社 華僑日報教育版主編

【本報訊】由「香港普通話研習社」華僑日報教育版主編。

## 參加明年電腦計劃 現有二百六十五間中學開辦電腦科

【本報訊】由「參加明年電腦計劃」，現有二百六十五間中學開辦電腦科。

## 葛師校友會昨 慶祝創校銀禧

【本報訊】由「葛師校友會」昨，慶祝創校銀禧。

## 澳洲十五位女軍 抵港作十五天訪問

【本報訊】由「澳洲十五位女軍」抵港作十五天訪問。

## 中文電腦應用於教學上 吳秋榮

【本報訊】由「中文電腦應用於教學上」吳秋榮。



# 本港新聞

## 胸肺健康調查顯示居民多認為 堅摩區空氣污染有關

### 原因與焚化爐有關 建議當局設監測站並遷焚化爐

【本報訊】一項由香港大學及香港中文大學聯合進行的調查顯示，有百分之五十五的受訪者認為，堅摩區空氣污染與焚化爐有關。調查亦顯示，有百分之四十四的受訪者認為，焚化爐是造成該區空氣污染的主要原因。調查結果顯示，有百分之五十五的受訪者認為，堅摩區空氣污染與焚化爐有關。調查亦顯示，有百分之四十四的受訪者認為，焚化爐是造成該區空氣污染的主要原因。調查結果顯示，有百分之五十五的受訪者認為，堅摩區空氣污染與焚化爐有關。調查亦顯示，有百分之四十四的受訪者認為，焚化爐是造成該區空氣污染的主要原因。

## 兒童及青少年中心缺乏 服務大受影響

【本報訊】立法局議員譚王鳴鵬日前在立法會指出，政府對兒童及青少年中心服務的重視程度，遠低於對其他社會福利服務的重視程度。他指出，政府應增加對兒童及青少年中心服務的撥款，以改善該項服務。譚王鳴鵬指出，政府應增加對兒童及青少年中心服務的撥款，以改善該項服務。他指出，政府應增加對兒童及青少年中心服務的撥款，以改善該項服務。

## 必須清楚界定 基本法內應具權利

【本報訊】在一個有關基本法內應具權利的研討會上，多位學者及法律界人士認為，基本法內應具權利必須清楚界定，以保障居民的權利。他們認為，基本法內應具權利必須清楚界定，以保障居民的權利。他們認為，基本法內應具權利必須清楚界定，以保障居民的權利。

## 多場聖誕音樂會 歡樂歌聲遍港九

【本報訊】聖誕節將屆，香港多個地區將舉行多場聖誕音樂會，以歡慶佳節。這些音樂會將由多個團體及學校聯合舉辦，為市民提供一個歡樂的聖誕節慶祝活動。這些音樂會將由多個團體及學校聯合舉辦，為市民提供一個歡樂的聖誕節慶祝活動。

## 新市政大廈設計 增加小販攤檔數目

【本報訊】新市政大廈的設計，將增加小販攤檔的數目，以方便小販經營。這項設計旨在改善小販的經營環境，並為市民提供更多樣化的選擇。這項設計旨在改善小販的經營環境，並為市民提供更多樣化的選擇。

## 房屋署向駕駛人士呼籲 勿在屋邨管帶道路泊車

【本報訊】房屋署向駕駛人士呼籲，勿在屋邨管帶道路泊車，以免影響交通及造成安全隱患。房屋署呼籲駕駛人士遵守交通規則，確保道路暢通及行人安全。

### 本週市場更趨活躍

本週市場更趨活躍，多個行業表現強勁。房地產市場交投頻繁，多個新盤推出，引起市場關注。此外，零售業亦表現不俗，多個大型商場舉行促銷活動，吸引市民光臨。

### 頒獎典禮

多個頒獎典禮日前舉行，表彰在各個領域作出傑出貢獻的人士。獲獎者包括多位商界領袖、社會人士及專業人士，他們在各自領域取得了卓越成就。

### 議員市民齊登高

安放「時光錦囊」後，多位議員與市民齊登高，慶祝佳節。活動旨在增進議員與市民的溝通，並為市民提供一個歡樂的慶祝活動。

### 龍騰虎步上獅山

多位議員與市民齊登高，慶祝佳節。活動旨在增進議員與市民的溝通，並為市民提供一個歡樂的慶祝活動。

### 潘永祥腰圍三十吋

潘永祥表示，腰圍三十吋，體重一百三十磅，是健康之軀。他強調，保持健康的生活方式，對於維持良好的身體狀況至關重要。

### 周梁淑怡喜吃燒雞

周梁淑怡表示，喜吃燒雞，是她的愛好。她認為，燒雞不僅味道鮮美，而且營養豐富，是節日聚餐的首選。

### 中國地毯工藝品展銷會

半價優待

300道純絲手織藝術掛毯

地點：九龍紅磡彌敦道13號東方匯理大廈202室（新屋）

時間：上午九時至下午七時

日期：一九八六年十二月廿二日至廿九日（電話：3-343387）

尺寸	8'x12'	8'x14'	8'x16'	8'x18'	8'x20'	8'x22'	8'x24'
原價	18,900	17,100	8,450	7,000	4,200	2,824	1,770
半價	9,450	8,550	4,225	3,500	2,100	1,412	885

主辦機構：SHINERICH INDUSTRIES LTD.

世裕貿易有限公司

九龍紅磡彌敦道13號東方匯理大廈二樓202室

電話：3-343387-8

### 經濟與法律

Economy and Law

第十期經已出版

各大書店報攤有售

- 本期中國經濟
- 中國銀行總行行長馬水德專稿「改革與發展中的中國銀行」
- 中國對外開放的成就與展望
- 中國法律
- 國務院關於鼓勵外商投資的規定
- 中國註冊會計師條例
- 廣東省股票債券管理暫行辦法
- 香港之「法律」
- 香港法律顧問律師明光先生專著「香港金融業的發展與展望（李國寶著）」
- 合辦之「東南亞之貿易、美國之貿易、國際經濟」等內容豐富，資料詳實，是對華資投資必備之刊物。

下期預告

△資深法律專家張友漁專稿「中國的經濟建設和立法」。

△會使偉、馮煥煥「美國貿易保護主義與新經濟」等。

版：經濟與法律出版社（5-8912002）

總代理：利源書報社（3-806133）

國內發行：廣東省外代書局

售價：港幣15元

### 太子老人院

老人護理服務

全部費用每月  
只收\$2,200  
(不另收雜費)

太子道301號地下

電話：K-852236  
K-7116202

### 朝日(日本)文化學校

ASHAH JAPANESE CULTURE SCHOOL

開課日期：87年1月5、6、7、10日

初級班 中級班 高級班

日語自助會話班

內容：①以日語交談生活經驗並配合錄影教材，訓練聽力。②專業用語。

創辦人：北尾晃

打太陽

九龍彌敦道221A1111號（彌敦道與彌敦道交界）

電話：3-7390223

### 明日攪珠

截止投注時間

馬場外投注處及電話投注處

明日下午6時30分

六合彩乃非牟利性質，所有盈餘供由政府用以資助社會福利計劃。

查詢電話：1888

### 天氣驟變 宜防咳嗽

天氣驟變，最易傷風咳嗽，故宜早服「天寶」。

「天寶」係由名貴藥材精製而成，具有清熱解毒、止咳化痰之功效。凡患咳嗽、氣喘、喉痛、痰多等症，服之立見奇效。

「天寶」在各藥房、超市、均有代售，請認明「天寶」商標，以免誤購偽藥。

### 富高工業中心

超值廠房 現已入伙

優質港貨生產中心

交通便捷 工源充裕

面積2,411呎-89,298呎

每呎僅售315元起

即購即用

設施完善

- 間格實用，獨立廁所
- 免費裝妥高壓電
- 貨櫃車可直接駛入
- 公用車位卸貨方便
- 巨型貨梯、客梯齊備

交通便捷

- 鄰近碼頭、海底隧道、機場
- 多線大小巴士來往港九
- 毗鄰連貫尖東及機場之政府新路。

廠房設計特佳，排機容易，適合生產高級產品；毗鄰連貫尖東及機場之政府新路，方便海外買家接洽商務。

富高工業中心

九龍紅磡彌敦道21號

策劃興建及樓價代理：長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818



# 段手弄玩意民視漠評批

## 會委屋房組改·施實置擱求要

大陳次數和規模極大，他們認為應打發各自為政的局限，同意與島內其他大陳組織進行定期聚會，交流彼此管理工作的經驗，共同討論社區問題，或可共同組成社區委員會。

該居民小組最後提出建議區議會加強接納大陳組織，將大陳青年工作範圍在區議會工作，但使有關法例改革，以建議社區中心設立，可打回原來方案。

大陳次數和規模極大，他們認為應打發各自為政的局限，同意與島內其他大陳組織進行定期聚會，交流彼此管理工作的經驗，共同討論社區問題，或可共同組成社區委員會。

該居民小組最後提出建議區議會加強接納大陳組織，將大陳青年工作範圍在區議會工作，但使有關法例改革，以建議社區中心設立，可打回原來方案。

限於諮詢而  
政府部門缺  
視區議會爲  
區議會開始初期，以新形勢出現，議會  
的區議會予人新鮮感，功能一實，  
家，放方面帶給人一種已漸  
在漸放寬鬆感覺，這由於區  
在權力受到限制，亦直接影響

法，接續運作。(四)在南昌任駐  
關大廈爲區成立大區理統籌  
區。由房區理統籌  
區。小期按接協助防  
組織區房區組織，並協助居  
協助居房區  
協助人房區  
實大廈居  
成長期性委員會，關

二四

政務局局長陳文和認為的工作令人滿意，部都有密切聯繫，區區經被部門所放棄，安全部會按發應，出的佔少數，故此，

七年的政務局內閣，治行政系統，黃鑑鴻委任議員負責，一問方面担任的問題，因主要是向人負責，議員進入更需多次，這民會更參與社區事務

成 陸宇鄧火樹銀花  
平安夜懷舊舞會  
(港訊)沙田陸宇  
青年中心及團體慶祝  
夜今晚，樹你步進時光  
倒流的，火樹銀花懷  
舞舞舞，昔日樂流行  
梅的樓上。聖誕日

當局擬在區區

務繁忙，需要此項  
 之款，應立即前往  
 的專務處，而不應  
 月月底。  
 由於政府直接發  
 處，並由該處系統  
 故，須暫停服務  
 牌照服務將於十  
 三(星期一)  
 正常辦公。  
 牌照服務所提供  
 務，包括車輛登記  
 發執照及車輛登記  
 費，排期加緊及  
 考驗，均會在近  
 兩週內暫停。然  
 於九月十七及  
 十九兩日之筆試  
 照常舉行。

東區青年集會  
 推動公民教育  
 (特刊) 區政啟  
 鑽石山建  
 下月開拓  
 的單和岩石，提供  
 採石場在蒲崗村  
 石山公園，以及提  
 該處理想的地點  
 政府來收入。工  
 大約有石。  
 預料工程在目  
 下月完成。工程  
 制措施，以便對  
 關措施，確保工

下午二時起  
 日(星期二)  
 下午二時起  
 日(星期三)  
 下午二時起  
 日(星期四)  
 下午二時起  
 日(星期五)  
 下午二時起  
 日(星期六)  
 下午二時起  
 日(星期日)

[illegible]

造成深遠影響，所以民認為政府積極協助入樓宇管理工作，並讓政府在該區設立大管理統籌小組，以解區內樓宇管理問題。

決廢建私居  
土私  
招待會



公開發議討論和諮  
涉到政府在財政上的  
基於以上的分析

。其主要原因是文件產  
負担和跨階層的衝突。  
，亦可進一步理解上文所



1. **THE**  
 2. **THE**  
 3. **THE**  
 4. **THE**  
 5. **THE**  
 6. **THE**  
 7. **THE**  
 8. **THE**  
 9. **THE**  
 10. **THE**  
 11. **THE**  
 12. **THE**  
 13. **THE**  
 14. **THE**  
 15. **THE**  
 16. **THE**  
 17. **THE**  
 18. **THE**  
 19. **THE**  
 20. **THE**  
 21. **THE**  
 22. **THE**  
 23. **THE**  
 24. **THE**  
 25. **THE**  
 26. **THE**  
 27. **THE**  
 28. **THE**  
 29. **THE**  
 30. **THE**  
 31. **THE**  
 32. **THE**  
 33. **THE**  
 34. **THE**  
 35. **THE**  
 36. **THE**  
 37. **THE**  
 38. **THE**  
 39. **THE**  
 40. **THE**  
 41. **THE**  
 42. **THE**  
 43. **THE**  
 44. **THE**  
 45. **THE**  
 46. **THE**  
 47. **THE**  
 48. **THE**  
 49. **THE**  
 50. **THE**  
 51. **THE**  
 52. **THE**  
 53. **THE**  
 54. **THE**  
 55. **THE**  
 56. **THE**  
 57. **THE**  
 58. **THE**  
 59. **THE**  
 60. **THE**  
 61. **THE**  
 62. **THE**  
 63. **THE**  
 64. **THE**  
 65. **THE**  
 66. **THE**  
 67. **THE**  
 68. **THE**  
 69. **THE**  
 70. **THE**  
 71. **THE**  
 72. **THE**  
 73. **THE**  
 74. **THE**  
 75. **THE**  
 76. **THE**  
 77. **THE**  
 78. **THE**  
 79. **THE**  
 80. **THE**  
 81. **THE**  
 82. **THE**  
 83. **THE**  
 84. **THE**  
 85. **THE**  
 86. **THE**  
 87. **THE**  
 88. **THE**  
 89. **THE**  
 90. **THE**  
 91. **THE**  
 92. **THE**  
 93. **THE**  
 94. **THE**  
 95. **THE**  
 96. **THE**  
 97. **THE**  
 98. **THE**  
 99. **THE**  
 100. **THE**

而艷麗，眉  
度傳真，  
篇差度，  
亦可減  
害，即使  
感到疲倦  
視機陣  
華遙控



日立有限公司  
日立電機服務  
日立歡樂大專

是調查由南昌縣社聯會主辦。調查共訪問區內一百三十四位居民及四十八位立法機關及民意會的成員。

閩社聯會代表陳漢業指出：大多數被訪的居民贊成設立居民組，負責大廈管理工作，其中部份居民更願意參加居民組，但對於如何成立居民組則不大清楚。顯示出很多居民極希望透過「樓宇管理問題」的探討之深入認識。

他又表示：有五成被訪居民認為組成委員會，在平常管理工作上會遇到不少困難，而他

曾聯社閩人樓宇管理問題記者

应 与  
睇 雄视



及陳列架：九龍旺角彌敦道156號柏雅商業中心8樓 電話：3-7864351、3-78207342  
 總公司：香港灣仔區72-74號華基中心大堂5樓 電話：4-601161、4-604101  
 分枝：九龍尖沙咀彌敦道237-240號 電話：3-476550、3-6730041

日立數碼  
 日立數碼

\_\_\_\_\_

**南昌區私廈問題多  
盼設統籌小組**

戶反對委員獲取酬勞，組織的關係。(俊)

(特訊)調查顯示：市部缺乏足夠知識來處理，深涉南昌區內私人決其是否應管理問題。問題，也不及早發現，造成居民生活環境，對政府有不良影響。

民政府政府積極協助私人樓宇管理問題，並建議政府在該區設立大廈管理統籌小組，以解決有關樓宇管理問題。

**改進生活環境**

待會招

榮、陳英、朱耀庭理問題。(本報記者

# 見一切

[illegible]

\_\_\_\_\_

[illegible]

# 上 六机会

\_\_\_\_\_

日立SF  
六機合睇 雄視一切

**日立電視科技**一向處於領導地位，以品質超卓著稱，現特別推出最新SF系列，共有六種款式，陣容鼎盛，傲視同儕。

SF彩色電視機是日立驕人產品，特有方角平面薄光顯像管，提高畫面色彩對比，令影像更加鮮明突出，色彩清晰麗麗，層次分明；方角平面、高度傳真，能夠減低影像與實物的偏差度，令影像不會變形，同時亦可減低周圍燈光反射的影響，即使長時間觀看，亦不會感到疲倦。

日立SF彩色電視機陣容鼎盛，分標準型及豪華遙控型兩款，並有CPT-1806 SF及CPT-2008 SF中港兩用遙控彩色電視機，全屬高科技結晶，適合不同用戶需求。


SF方角平面薄光顯像管彩色電視機是日立尖端科技的表表者，閣下親身體驗比較，才能領略其過人優點。

**標準型**

- 香檳金色機身，配合現代家居設計。
- 字幕選台及數字顯示
- 兩路變頻式揚聲器系統
- 升降式音量調節型

**豪華遙控型**

- 具備標準型一切優越功能
- 子母式全能無線遙控器（並可操縱日立最新之錄影機系列，一箭雙雕）
- 定時關機時間製
- 螢幕選路、選台、音量及轉機時間顯示
- A/V插座



---



# 本港新聞

## 蘇雀館要樂結怨 被脅持入後巷 男子遭人圍毆

【本報訊】一名男子，因與人發生爭執，被脅持入後巷，遭多人圍毆，幸經鄰居及時發現，將該男子救出，送院治療。警方接報後，正全力緝拿兇手。

## 澳門政府決興建 第二條澳港大橋

【澳門訊】澳門政府已決定興建第二條澳港大橋，以解決目前澳港間交通擁擠問題。新橋將連接澳門半島與氹仔，預計耗資數億元，預計於明年動工興建。

## 馬寧與宋昭幸 在美國舉行婚禮

【本報訊】馬寧與宋昭幸在美國舉行婚禮，場面溫馨。馬寧為馬氏家族成員，宋昭幸為宋氏家族成員。兩家親友均到場祝賀，婚禮在當地教堂舉行。

## 參加日本 送禮兒童 合作畫

【本報訊】參加日本送禮兒童合作畫活動，旨在促進中日兒童間友誼。活動由多個機構聯合舉辦，吸引了眾多兒童參與，共同繪製了一幅大型合作畫。

## 九龍攝影學會 八七年度委員

【本報訊】九龍攝影學會八七年度委員名單揭曉，多位攝影愛好者當選。該會表示，將繼續致力於推廣攝影藝術，舉辦各類攝影講座及比賽。

## 嘉年華會 中西區政 務處主辦

【本報訊】嘉年華會由中西區政務處主辦，旨在慶祝佳節，增進社區和諧。活動內容豐富，包括音樂表演、舞蹈比賽及遊藝活動等。

## 讀者來函

個人遭遇 社會問題 歡迎投訴 來函請附 真實姓名 地址電話 轉交清楚

## 房屋委員會延期交樓 幼兒中心開辦無期 影響辦學團體士氣

原定四月交樓，至今未有定期 承建商不依期 房委似未盡責

## 中學應改為三年制 宜有私立助 查核者

【本報訊】中學應改為三年制，宜有私立助，查核者。此建議旨在減輕學生負擔，提高教學質量。支持者認為，三年制可減少升學壓力，並鼓勵私立學校參與辦學。

## 病情嚴重當小兒 醫生診症真兒嬉

【本報訊】病情嚴重當小兒，醫生診症真兒嬉。家長對此表示不滿，認為醫生應更專業、更負責任。醫院方面則表示，醫生在診治過程中已盡力，並對家長表示歉意。

## 富善耶購物中心 短期將設立郵局

【本報訊】富善耶購物中心短期將設立郵局，方便顧客。該中心位於交通便利處，設施齊全，將為顧客提供更多便利服務。

## 九龍攝影學會 八七年度委員

【本報訊】九龍攝影學會八七年度委員名單揭曉，多位攝影愛好者當選。該會表示，將繼續致力於推廣攝影藝術，舉辦各類攝影講座及比賽。

## 希慎興業有限公司 委任四位行政委員

【本報訊】希慎興業有限公司委任四位行政委員，以加強公司管理。新任委員包括多位資深企業家，將負責監督公司各項業務運作。

## 影樂社第三屆 會員作品聯展

【本報訊】影樂社第三屆會員作品聯展，展出多位會員攝影作品。展覽內容豐富，展現了會員們的攝影才華，吸引了眾多觀眾參觀。

## 元明區專線小巴 請照顧傷殘人士

【本報訊】元明區專線小巴，請照顧傷殘人士。有關部門呼籲司機及乘客在搭乘小巴時，應多予關照，確保傷殘人士安全舒適。

## 定慧寺有限公司 通告

【本報訊】定慧寺有限公司通告，關於寺內設施維修事宜。寺方表示，因部分設施老化，將於近期進行維修，期間部分服務將暫停，敬請諒解。

## 機勿兒拍賣行拍賣廣告

【本報訊】機勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣各類名貴物品。拍賣品包括珠寶首飾、古玩字畫等，歡迎各界人士參加。

## 機勿兒拍賣行拍賣廣告

【本報訊】機勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣各類名貴物品。拍賣品包括珠寶首飾、古玩字畫等，歡迎各界人士參加。

## 機勿兒拍賣行拍賣廣告

【本報訊】機勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣各類名貴物品。拍賣品包括珠寶首飾、古玩字畫等，歡迎各界人士參加。

## 機勿兒拍賣行拍賣廣告

【本報訊】機勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣各類名貴物品。拍賣品包括珠寶首飾、古玩字畫等，歡迎各界人士參加。

## 機勿兒拍賣行拍賣廣告

【本報訊】機勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣各類名貴物品。拍賣品包括珠寶首飾、古玩字畫等，歡迎各界人士參加。

## 機勿兒拍賣行拍賣廣告

【本報訊】機勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣各類名貴物品。拍賣品包括珠寶首飾、古玩字畫等，歡迎各界人士參加。

## 機勿兒拍賣行拍賣廣告

【本報訊】機勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣各類名貴物品。拍賣品包括珠寶首飾、古玩字畫等，歡迎各界人士參加。

## 機勿兒拍賣行拍賣廣告

【本報訊】機勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣各類名貴物品。拍賣品包括珠寶首飾、古玩字畫等，歡迎各界人士參加。

## 香港政府公佈 區域市政局招標廣告

【本報訊】香港政府公佈區域市政局招標廣告，招標項目包括各類市政工程。有意投標者可向相關部門查詢詳情。



# 本港新聞

## 番禺公所一百週年慶典大典鳴鑼百响誌慶

銀鑼贈何鏡波表揚會務貢獻

【本報訊】番禺公所成立一百週年紀念，昨(廿)日晚假中環皇后大道中，舉行盛大慶祝典禮，由主席何鏡波主持，會中鳴鑼百响，以誌慶典。當晚筵開五十餘席，賓客逾千，場面熱鬧。何鏡波在致辭時，回顧公所百年來之發展，並感謝各界人士之支持。典禮中，何鏡波頒發銀鑼予多位會務貢獻者，以表揚其對公所之貢獻。此外，當晚還有精彩的文藝表演，為典禮增添了不少生趣。

## 柴灣推行公民教育

大巡遊及標語設計比賽頒獎

【本報訊】由柴灣區議會主辦之「柴灣推行公民教育」活動，昨(廿)日晚假柴灣區議會禮堂舉行頒獎典禮，頒發大巡遊及標語設計比賽之獎項。當晚出席者包括區議員、區議會秘書長及多位獲獎者。區議會秘書長在致辭時，強調公民教育對區民之重要性，並希望獲獎者能將所得之獎項，轉化為推動社區發展之動力。此外，當晚還有精彩的文藝表演，為典禮增添了不少生趣。

## 佛聯會年中追念九督

三大建設加緊推進

【本報訊】香港佛教聯合會(佛聯會)昨(廿)日晚假佛聯會禮堂舉行年中追念九督大會，由主席何鏡波主持。當晚出席者包括佛聯會各屬會代表、區議員及多位嘉賓。何鏡波在致辭時，追念九督之偉業，並強調佛聯會將繼續秉承九督之遺志，為社會服務。此外，當晚還有精彩的文藝表演，為典禮增添了不少生趣。

## 來年將增兩間新校

會長黃光法師允允策勵同人支持

【本報訊】香港佛教聯合會(佛聯會)會長黃光法師，昨(廿)日晚假佛聯會禮堂舉行年中追念九督大會時，允允策勵同人支持。黃光法師在致辭時，強調佛聯會將繼續秉承九督之遺志，為社會服務。此外，當晚還有精彩的文藝表演，為典禮增添了不少生趣。



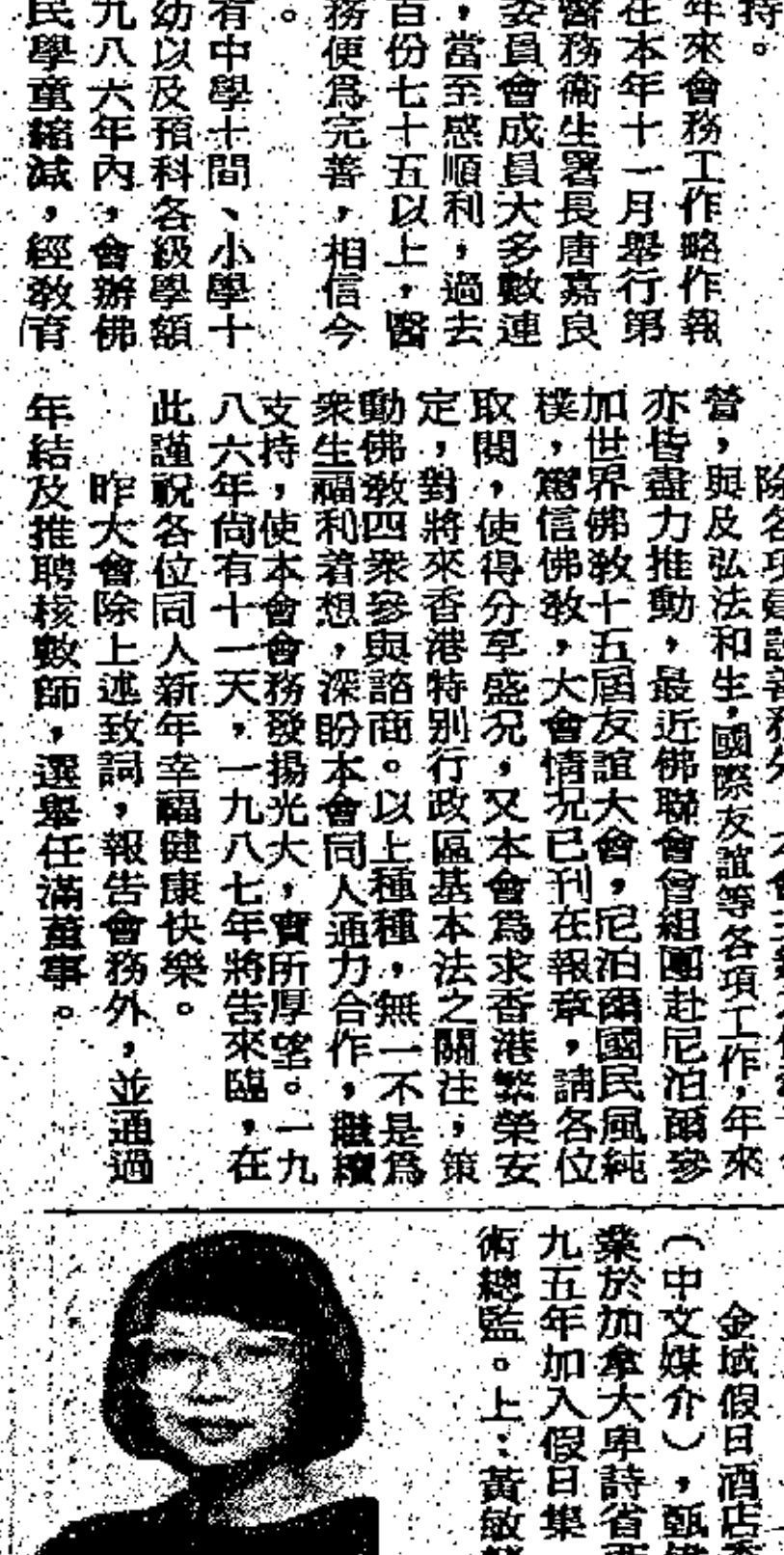
上：旅港番禺會所百週年慶典大典後會務人員合照。下：旅港番禺會所百週年慶典大典後會務人員合照。



上：柴灣區議會主辦之「柴灣推行公民教育」活動頒獎典禮。下：柴灣區議會主辦之「柴灣推行公民教育」活動頒獎典禮。



上：香港佛教聯合會(佛聯會)年中追念九督大會。下：香港佛教聯合會(佛聯會)年中追念九督大會。



上：香港佛教聯合會(佛聯會)年中追念九督大會。下：香港佛教聯合會(佛聯會)年中追念九督大會。

## 通善壇選舉新員

夏國璋獲選連任

【本報訊】通善壇昨(廿)日晚假通善壇禮堂舉行會員大會，選舉新一屆委員。夏國璋獲選連任。當晚出席者包括通善壇各屬會代表、區議員及多位嘉賓。夏國璋在致辭時，強調通善壇將繼續秉承傳統，為社會服務。此外，當晚還有精彩的文藝表演，為典禮增添了不少生趣。

## 聖誕節慶祝大會

聖誕節慶祝大會

【本報訊】由聖誕節慶祝委員會主辦之「聖誕節慶祝大會」，昨(廿)日晚假聖誕節慶祝委員會禮堂舉行。當晚出席者包括聖誕節慶祝委員會各屬會代表、區議員及多位嘉賓。聖誕節慶祝委員會秘書長在致辭時，強調聖誕節慶祝委員會將繼續秉承傳統，為社會服務。此外，當晚還有精彩的文藝表演，為典禮增添了不少生趣。

## 城市清潔

城市清潔

【本報訊】由城市清潔委員會主辦之「城市清潔」活動，昨(廿)日晚假城市清潔委員會禮堂舉行。當晚出席者包括城市清潔委員會各屬會代表、區議員及多位嘉賓。城市清潔委員會秘書長在致辭時，強調城市清潔委員會將繼續秉承傳統，為社會服務。此外，當晚還有精彩的文藝表演，為典禮增添了不少生趣。

## 伊利亞伯幼稚園

伊利亞伯幼稚園

【本報訊】由伊利亞伯幼稚園主辦之「伊利亞伯幼稚園」活動，昨(廿)日晚假伊利亞伯幼稚園禮堂舉行。當晚出席者包括伊利亞伯幼稚園各屬會代表、區議員及多位嘉賓。伊利亞伯幼稚園秘書長在致辭時，強調伊利亞伯幼稚園將繼續秉承傳統，為社會服務。此外，當晚還有精彩的文藝表演，為典禮增添了不少生趣。

## 聖誕兒童遊藝會

聖誕兒童遊藝會

【本報訊】由聖誕兒童遊藝會主辦之「聖誕兒童遊藝會」，昨(廿)日晚假聖誕兒童遊藝會禮堂舉行。當晚出席者包括聖誕兒童遊藝會各屬會代表、區議員及多位嘉賓。聖誕兒童遊藝會秘書長在致辭時，強調聖誕兒童遊藝會將繼續秉承傳統，為社會服務。此外，當晚還有精彩的文藝表演，為典禮增添了不少生趣。

## 金鐘假日酒店委任要員

金鐘假日酒店委任要員

【本報訊】由金鐘假日酒店主辦之「金鐘假日酒店委任要員」活動，昨(廿)日晚假金鐘假日酒店禮堂舉行。當晚出席者包括金鐘假日酒店各屬會代表、區議員及多位嘉賓。金鐘假日酒店秘書長在致辭時，強調金鐘假日酒店將繼續秉承傳統，為社會服務。此外，當晚還有精彩的文藝表演，為典禮增添了不少生趣。

## 拍賣輝煌豪宅園住宅

拍賣輝煌豪宅園住宅

【本報訊】由拍賣輝煌豪宅園住宅主辦之「拍賣輝煌豪宅園住宅」活動，昨(廿)日晚假拍賣輝煌豪宅園住宅禮堂舉行。當晚出席者包括拍賣輝煌豪宅園住宅各屬會代表、區議員及多位嘉賓。拍賣輝煌豪宅園住宅秘書長在致辭時，強調拍賣輝煌豪宅園住宅將繼續秉承傳統，為社會服務。此外，當晚還有精彩的文藝表演，為典禮增添了不少生趣。

## 拍賣輝煌豪宅園住宅

拍賣輝煌豪宅園住宅

【本報訊】由拍賣輝煌豪宅園住宅主辦之「拍賣輝煌豪宅園住宅」活動，昨(廿)日晚假拍賣輝煌豪宅園住宅禮堂舉行。當晚出席者包括拍賣輝煌豪宅園住宅各屬會代表、區議員及多位嘉賓。拍賣輝煌豪宅園住宅秘書長在致辭時，強調拍賣輝煌豪宅園住宅將繼續秉承傳統，為社會服務。此外，當晚還有精彩的文藝表演，為典禮增添了不少生趣。

## 十六屆舞蹈公開賽

十六屆舞蹈公開賽

【本報訊】由十六屆舞蹈公開賽主辦之「十六屆舞蹈公開賽」，昨(廿)日晚假十六屆舞蹈公開賽禮堂舉行。當晚出席者包括十六屆舞蹈公開賽各屬會代表、區議員及多位嘉賓。十六屆舞蹈公開賽秘書長在致辭時，強調十六屆舞蹈公開賽將繼續秉承傳統，為社會服務。此外，當晚還有精彩的文藝表演，為典禮增添了不少生趣。

## 王寬誠追悼會

王寬誠追悼會

【本報訊】由王寬誠追悼會主辦之「王寬誠追悼會」，昨(廿)日晚假王寬誠追悼會禮堂舉行。當晚出席者包括王寬誠追悼會各屬會代表、區議員及多位嘉賓。王寬誠追悼會秘書長在致辭時，強調王寬誠追悼會將繼續秉承傳統，為社會服務。此外，當晚還有精彩的文藝表演，為典禮增添了不少生趣。

## 中華總商會會長諮委會副主任

中華總商會會長諮委會副主任

【本報訊】由中華總商會會長諮委會副主任主辦之「中華總商會會長諮委會副主任」活動，昨(廿)日晚假中華總商會會長諮委會副主任禮堂舉行。當晚出席者包括中華總商會會長諮委會副主任各屬會代表、區議員及多位嘉賓。中華總商會會長諮委會副主任秘書長在致辭時，強調中華總商會會長諮委會副主任將繼續秉承傳統，為社會服務。此外，當晚還有精彩的文藝表演，為典禮增添了不少生趣。

## 王寬誠追悼會

王寬誠追悼會

【本報訊】由王寬誠追悼會主辦之「王寬誠追悼會」，昨(廿)日晚假王寬誠追悼會禮堂舉行。當晚出席者包括王寬誠追悼會各屬會代表、區議員及多位嘉賓。王寬誠追悼會秘書長在致辭時，強調王寬誠追悼會將繼續秉承傳統，為社會服務。此外，當晚還有精彩的文藝表演，為典禮增添了不少生趣。

### 千足黃金獎學計劃

無腥味 日本肝油丸

咬落有鮮美味

- 日本肝油丸為慶祝銷港10週年，舉辦「千足黃金獎學計劃」，參加辦法簡單，祇需填妥下列表格(可用印本)，連同肝油丸盒內說明書一份，寄九龍中央郵箱73942號美國廣告有限公司，信封面請註明「千足黃金獎學計劃」，即可參加抽獎，參加次數不限，屆時由核數師負責監督公開抽獎。
- 香港總代理泰山企業貿易公司及其廣告代理屬下職員與家屬一概不得參加，以示公允。
- 獎品包括：
  - 頭獎1名：千足黃金三兩及300粒日本肝油丸12罐。
  - 貳獎1名：千足黃金二兩及300粒日本肝油丸6罐。
  - 參獎1名：千足黃金一兩及300粒日本肝油丸3罐。
  - 安慰獎50名：各得300粒日本肝油丸一罐。
- 截止日期：1987年2月11日
- 抽獎日期：1987年2月28日
- 得獎名單將於1987年3月6日刊登於南華早報、英文虎報、華僑日報及明報，得獎者將獲個別通知領獎。

無腥味日本肝油丸「千足黃金獎學計劃」

家長姓名：\_\_\_\_\_ 身份證號碼：\_\_\_\_\_

子女姓名：\_\_\_\_\_ 出生證明書/身份證號碼：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

### 今天拍賣

承銀主命

茲定於一九八六年十二月廿二日(星期一)下午二時正於本行公開拍賣

- (1)新界青洲英屬第一期13號A1單位，實用面積：約3810平方呎，另天台約690平方呎，每月租金收入\$1,280。
- (2)九龍鑽石山鳳凰山4A號1字樓連天台，實用面積：約770平方呎，另天台約690平方呎，每月租金收入\$2,330。
- (3)九龍鑽石山鳳凰山4B號1字樓連天台，實用面積：約770平方呎，另天台約690平方呎，每月租金收入\$2,330。
- (4)九龍深水埗沙咀街184號2字樓，實用面積：約800平方呎，另天台約690平方呎，每月租金收入\$2,330。
- (5)九龍鑽石山鳳凰山68-69A號連車庫A座地下A4單位，實用面積：約500平方呎，另天台約690平方呎，每月租金收入\$3,400。
- (6)九龍鑽石山鳳凰山花園連車庫12字樓A單位，實用面積：約518平方呎，另天台約690平方呎，每月租金收入\$3,400。
- (7)香港皇后大道中270至276號中央大廈12字樓A1單位，實用面積：約420平方呎，另天台約690平方呎，每月租金收入\$3,400。
- (8)九龍油蔴地街2及4號連地下1字樓B156號舖位(或油蔴地中心第T2及T3座兩層連地下1字樓第156號舖位)，實用面積：約2000平方呎，另天台約690平方呎，每月租金收入\$3,400。

欲知詳情請向本行查詢或親臨本行參觀

吳國華律師行(銀主代表律師)

香港德輔道中1-3號南華大廈20樓

電話：5-215241-2

### 中華總商會會長諮委會副主任

王寬誠追悼會

霍英東致悼詞官紳千人致祭

鄧超超趙鵬飛等均致送花圈

【本報訊】由中華總商會會長諮委會副主任主辦之「王寬誠追悼會」，昨(廿)日晚假王寬誠追悼會禮堂舉行。當晚出席者包括中華總商會會長諮委會副主任各屬會代表、區議員及多位嘉賓。王寬誠追悼會秘書長在致辭時，強調王寬誠追悼會將繼續秉承傳統，為社會服務。此外，當晚還有精彩的文藝表演，為典禮增添了不少生趣。

### 國泰航空公司

「三藩市幸運抽獎」結果

頭獎二名：各得國泰航空公司送出來回香港/三藩市機票兩張。

得獎者：  
Ms. Young Kwok Keung A793107(A)  
及旅行社僱員  
Ms. Annabel Wan Wai Mei E850976  
(Jebson Travel)

\*以上各得獎者將分別獲通知領獎辦法。

### KOWLOON CRICKET CLUB

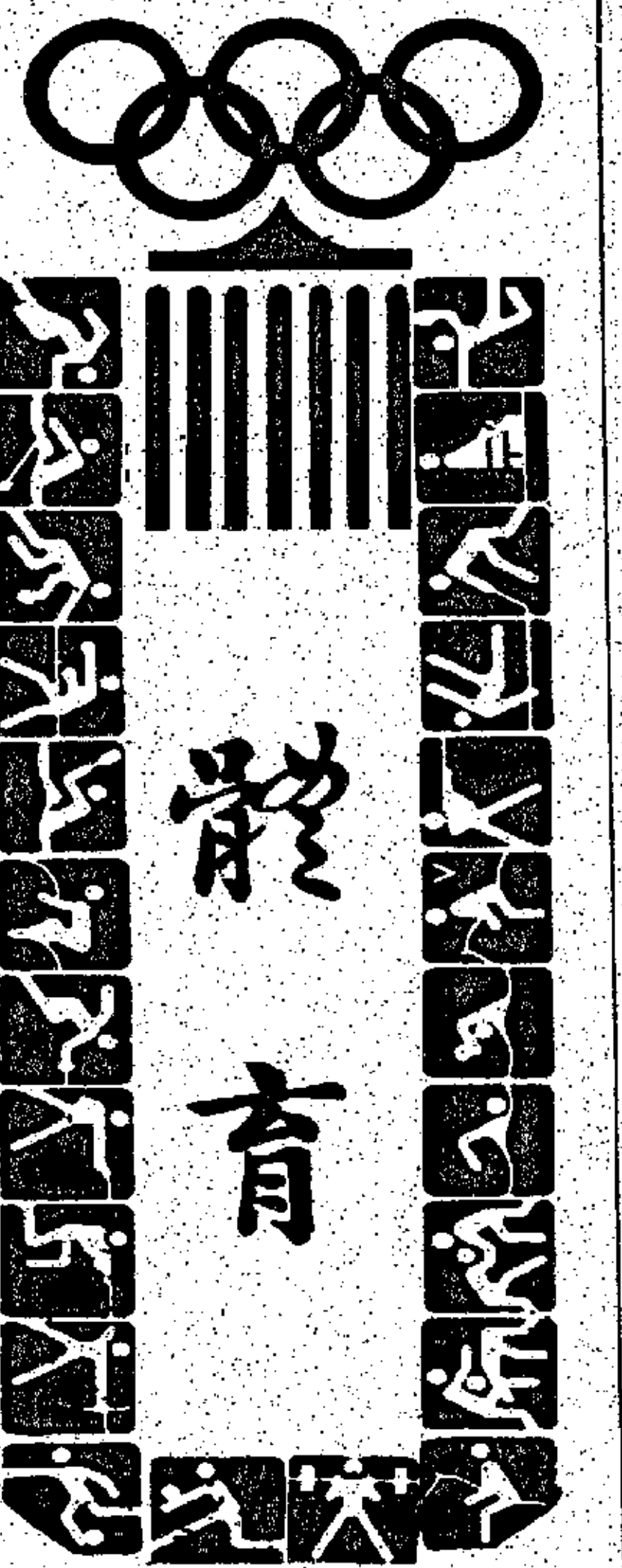
CHRISTMAS DRAW

ON 16/12/86 TUESDAY

1st Prize 24905  
2nd Prize 05069  
3rd Prize 00811  
52 Consolation Prizes

List of winning numbers and prizes are available at KCC. Prizes must be collected on or before 28-2-87.





# 昨六屆亞洲女子足球準決

## 中共狂勝印尼

### 日本輕取泰國

【特約】昨晚在曼谷舉行的六屆亞洲女子足球錦標賽，結果中國隊以九比零大勝印尼隊，而日本隊也以六比零輕取泰國隊。兩場比賽均在八時開始，場面熱烈。

昨晚在曼谷舉行的六屆亞洲女子足球錦標賽，結果中國隊以九比零大勝印尼隊，而日本隊也以六比零輕取泰國隊。兩場比賽均在八時開始，場面熱烈。

昨晚在曼谷舉行的六屆亞洲女子足球錦標賽，結果中國隊以九比零大勝印尼隊，而日本隊也以六比零輕取泰國隊。兩場比賽均在八時開始，場面熱烈。

昨晚在曼谷舉行的六屆亞洲女子足球錦標賽，結果中國隊以九比零大勝印尼隊，而日本隊也以六比零輕取泰國隊。兩場比賽均在八時開始，場面熱烈。

昨晚在曼谷舉行的六屆亞洲女子足球錦標賽，結果中國隊以九比零大勝印尼隊，而日本隊也以六比零輕取泰國隊。兩場比賽均在八時開始，場面熱烈。

昨晚在曼谷舉行的六屆亞洲女子足球錦標賽，結果中國隊以九比零大勝印尼隊，而日本隊也以六比零輕取泰國隊。兩場比賽均在八時開始，場面熱烈。

昨晚在曼谷舉行的六屆亞洲女子足球錦標賽，結果中國隊以九比零大勝印尼隊，而日本隊也以六比零輕取泰國隊。兩場比賽均在八時開始，場面熱烈。

### 英甲組足球聯賽遙領羣雄

#### 阿仙奴踞榜首

【倫敦電】昨晚在倫敦舉行的英甲組足球聯賽，阿仙奴隊以二比零擊敗諾定咸隊，繼續遙領羣雄。目前積分表如下：

隊名	勝	平	負	積分
阿仙奴	12	5	3	31
曼聯	11	6	3	28
利物浦	10	7	3	27
阿森纳	9	8	3	26
切尔西	8	9	3	25

### 英甲組足球聯賽手榜

隊名	勝	平	負	積分
阿仙奴	12	5	3	31
曼聯	11	6	3	28
利物浦	10	7	3	27
阿森纳	9	8	3	26
切尔西	8	9	3	25

### 英甲組足球聯賽手榜

隊名	勝	平	負	積分
阿仙奴	12	5	3	31
曼聯	11	6	3	28
利物浦	10	7	3	27
阿森纳	9	8	3	26
切尔西	8	9	3	25

### 英甲組足球聯賽手榜

隊名	勝	平	負	積分
阿仙奴	12	5	3	31
曼聯	11	6	3	28
利物浦	10	7	3	27
阿森纳	9	8	3	26
切尔西	8	9	3	25

### 英甲組足球聯賽手榜

隊名	勝	平	負	積分
阿仙奴	12	5	3	31
曼聯	11	6	3	28
利物浦	10	7	3	27
阿森纳	9	8	3	26
切尔西	8	9	3	25

### 英甲組足球聯賽手榜

隊名	勝	平	負	積分
阿仙奴	12	5	3	31
曼聯	11	6	3	28
利物浦	10	7	3	27
阿森纳	9	8	3	26
切尔西	8	9	3	25

### 英甲組足球聯賽手榜

隊名	勝	平	負	積分
阿仙奴	12	5	3	31
曼聯	11	6	3	28
利物浦	10	7	3	27
阿森纳	9	8	3	26
切尔西	8	9	3	25



保時捷九四四車系龐大

改良引擎維持跑車本色

[illegible]

四輪驅動 DELTA 及 PRISMA  
強勁姿態打入歐洲市場

LANCIA 的編號就事：DELTA 渦輪增壓 H 型四輪驅動及 PRISMA 四輪驅動車。這些打入歐洲市場的四輪驅動車市場，而且給人印象深刻。

渦輪增壓器即是高轉速的意思，一度一千六百 C.C. 二輪驱动的渦輪增壓壓 H 型四輪驱动的 DELTA 已將引擎容量，從一 H 是福士 COLE GTI 目錄中最快的車，但四輪驱动的 DELTA 已將引擎容量，從一 H 增加到二升，馬力亦從保持捷九四四 S 型保持跑車外型

催化劑清潔轉爐的排氣，  
原水可用。

據保時捷表示，九  
缸裝，他們還企圖使之  
成為各款保時捷車基本  
的，標準設備的引擎，有  
能夠應用在何地方的  
MO之無鉛汽油。不過，  
澤波除外，因為澤波封  
殼並沒有無鉛汽油。

保時捷總裁表示，  
他們自一九八二年起就  
停止了在引擎上應用有  
鉛、無鉛汽油的比較發  
展研究，而改為集中於  
單一引擎的發展。

保時捷車較佳的燃  
保時捷九九四S型的引擎

據保時捷表示，  
四力操作調和的引擎，  
以力操作調和的引擎，  
汽缸頭和汽缸體是鑄  
成一片的，以節省封  
面積，產生較佳硬度，  
而為了減輕重量，他們  
丟棄了進氣管，活瓣蓋  
用了透鍊供養使功用  
的中間排氣。這些成  
理過程，他們該車在軍  
下的樣子，有了得多了  
可謂達到保時捷的

BBEPW757

DELTA採用 FERRUS  
黏性燃料，轉速由低轉的TY  
EN監視設備分散在整機間  
個系統在豪卡倫，經方程式  
的使用下，有非常高的效率  
這輛新的DELTA四輪機車  
車有一個很保守的外形，  
將能力發揮到最高時，耗油  
二十四加侖，比令人興奮的十六  
那使得它比令人興奮的十六  
VMGTC的新力大百分之二十  
重了四倍採用心輪驅動系統，  
除了四百磅之輕之外，這  
的DELTA從零增加到六十  
只須七點四秒，最高時速為  
二十八哩。

# 汽車結構與保養略述

目前出產的機油  
是多種複雜的成份混  
而成，包括若干附加  
質，於出廠時已混和

，及把磨耗減至最低程度。

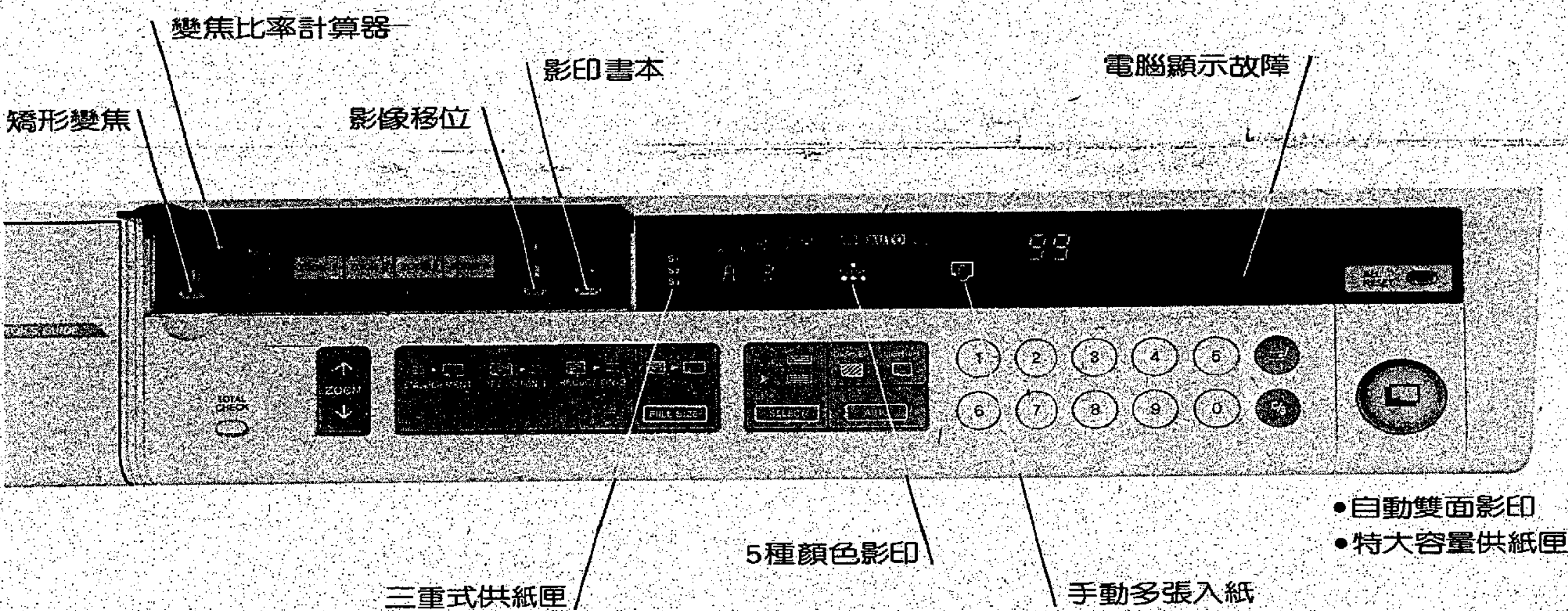
市面有根多機油附加劑出售，聲言能達各種的功能，但你若選用車廠指定的某一種油的話，這些附加劑只不過是昂貴而不必要消費。

# 新車價目表

夏巴汽車有限公司		香港仔大道236號	5 --- 558302
車牌名稱型號	價 格	附件價格	
福特 SIERRA GHIA	\$ 149,000	自動波	\$ 5,000
		金太陽	\$ 4,250
		廠裝冷氣機	\$ 8,000
福特 ESCORT 開蓬車	\$ 169,000 (實價)	廠氣機	\$ 6,500
		金屬漆	\$ 1,500
福特 GRANADA SCORPIO	\$ 249,000		
福特 LASER GL 房車	\$ 83,900		
福特 LASER TX3	\$ 113,900		



# 1031+10



# MINOLTA EP470Z

# 1031級隨意變焦

MINOLTA EP470Z 隨意變焦普通紙乾式影印機，首創將變焦放大比率擴展至 1031 級，變焦範圍由 0.610 倍至 1.640 倍，要將影像放大至更大，祇須一個操縱程序，更省功夫省時間，影印效果更完美。

MINOLTA EP470Z，不但具有這更廣闊的 1031 級隨意變焦，同時備有預校變焦記憶及用戶調校變焦記憶，令變焦影印更靈活，配合 10 項嶄新的設計，提供更多影印效能，性能超卓而使用簡易，進一步提高效率，節省更多影印時間。

MINOLTA EP470Z 一將辦公室自動化向前推進一大步的科技結晶。

## 10項嶄新設計

**變形聚焦**能以放大或縮小功能將影印予以輕微變形,用於壓縮或擴張掃描圖最方便。

**影像移位**紙要輕按「邊位」鍵,正本影像即自動輕微移位,為副本留下5、10或15mm「邊位」;若正本影像過大,紙要再按邊位鍵,副本影像即自動縮小,以留下邊位,存檔更方便。

**影印書本**能同時將書本左頁及右頁影印在獨立紙張上,配合「影像移位」功能使用,更能方便存檔。

**雙倍比率計數器**輸入影印本可即時在控制面板進行,並自動將結果輸入影印機內,準確方便。

手動多張入紙，每次可放紙張多達 20 張，配合自動入紙功能，進行雙面影印或不規則紙張尺寸影印更方便。

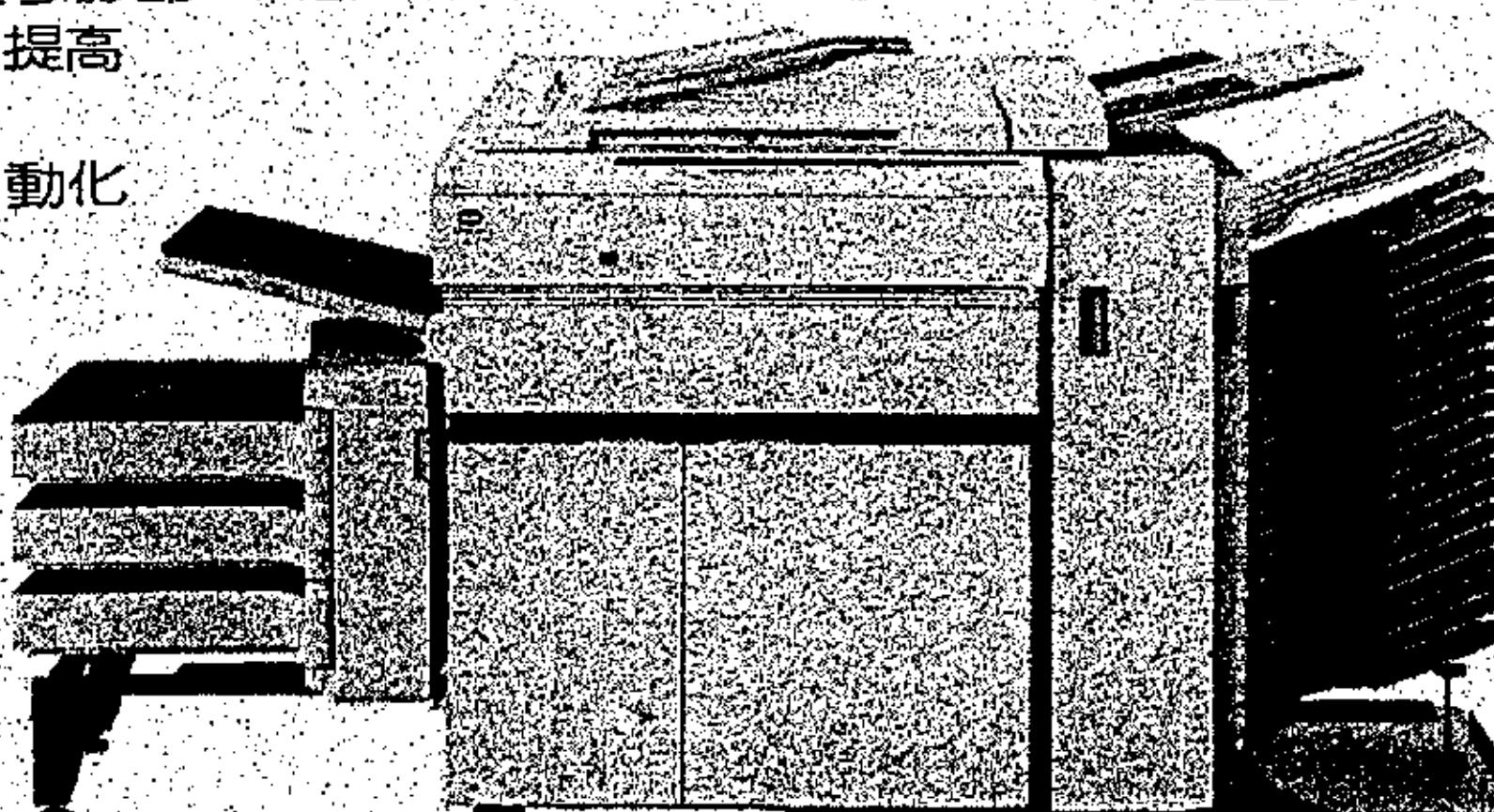
電腦顯示故障，適合雙紙設計，極其方便確地顯示紙張所在，配有紙盒式設計，檢修更準。

5 種顏色影印 包括紅、藍、黑、綠、棕，為隨意變焦更添多姿多采的影印，並可作多色影印。

三重式供紙匣 每個供紙匣可載紙多達 500 張，紙張尺寸可大至 B4 或 11" × 14"，若同時配合標準供紙匣及手動入紙，即有 5 種供紙之便，減少換紙匣之煩。

紙匣容量供紙匣 可載 A4 或厚度尺寸紙多達 2000 張，最適合須要大量影印的人工使用。

自動雙面影印 即使要作大量影印，仍可作自動雙面影印，使用簡便，更省時間。



萬能運香港有限公司 香港鰂魚涌英皇道1065號東達中心二樓208室 電話:5-658181  
香港陳列室 香港鰂魚涌英皇道1065號東達中心地下 電話:5-658181  
九龍陳列室 九龍尖沙咀柯士甸道152號兆年行地下 電話:3-670302  
澳門服務站 澳門漁興行雅廉訪大馬路85號E地下 電話:550086

廣州市美能複印機總經銷處：  
廣州工商建設服務公司 廣州市人民南路雲公街36號 電話：882203、883631 廈門工商建設服務公司 廈門西路29號 電話：270966  
溫美內裝服務公司：上海市淮海中路377號 電話：281624（經理室） 261346（營業部） 電掛：7689 上四  
國內用戶可以以人民幣匯款修好後購買美能複印機消耗品或零件

**DELTA HF 新車**

[illegible]

蝕刻登記號碼  
賊偷盜更為徹底

都印有一車牌登記號碼時，會趁低車機會，因為竊賊必須花一大筆錢更換家，否則就要冒著被人發現的危險。家司針對此點，發展出一種無毒

蝕刻登記號碼在車牌上的

BENTLEY & SONS LTD  
 100, NEWBURY ROAD, LONDON, W. 8  
 LONDON 21 644 9221

[illegible]

「日清」場，自今年米，深受國兒童及家庭食店，商業樓宇，益身心之「日清」場，向該公司，所有參予整頓人員之謝

十月號以  
郵局寄送  
引致以下計  
科為多蒙  
公司撰此  
項目，於  
個簡單式  
致送該機  
以致對  
個計劃的工  
意。

食品有公  
屋業商機  
一合助。  
及第四週  
九新界二  
行。前自由  
英主持內  
，包括特別  
的日滑力  
遊戲，每位  
長期票等  
長郵局寄

品贈獎表  
致謝  
心感謝  
多謝美

房署副署長馮滿通向戶口清董事  
圖為房署副署長  
牌。

洪連（名）向日清食店  
有限公司董事兼業主翁炳南、  
吳戶田貴兒送紀念牌。

Hong Kong Housing

信德 備  
信德商 別表演，  
由早十  
攤位遊戲  
一幸運咭  
園遊戲一  
勝者可得  
一元。  
信德商  
二十二日  
堂舉行一  
聖誕前夕  
聖誕兒童  
時西區聖  
詩賀聖誕  
林保怡合  
人仕到場  
新

[illegible]







新界版

姿多采多動活開展節田沙  
滿美展發示顯

鄧蓮如指出，新市鎮需要建完善社區，如多隊伍參與，巡遊、燈飾、放映、放例、明子。

[illegible]

區城局主席張人龍強調敬老重要

# 學校推行敬老運動

(模範) (另)

民部節出不少人力和物力，貢獻甚多。而沙田節的節目，更是豐富精彩。

一項，這樣龐大的節目，多麼需要，皆是老練了有的地方人士，才辦得出。

沙田節由沙田區議會籌備委員會，負責辦理。是年值慶祝活動的，人士參加，與往年一樣，直到明年一月十號結束。期間六十多場，沙田節由正月開鑼，至歲尾，中西百舞、舞蹈、話劇、粵花、粵曲、包箱、雜技、足球賽、桌球賽、象棋、中國書法、繪畫、單打、雙打、排球、兒童體操賽、羽球賽、高台、輪船賽，最精彩的有：沙田區各界雜技、乒乓球、卡通片、警察銀線隊、攝影比賽等。大部份均為免費。

另外，昨晚大會上，大會亦將今年沙田地區及新年燈飾舉行招標。

美滿收場。沙田節的演出節目，已告一段落。現正整理成績的例子。

# 實爲社會道德教育

聖若望聖院聖體敬老壽宴招待三百人

（特稿）區域市政及中學生數百人全日  
推行主席張一鵬說：學校  
作單對單式陪伴及照料  
他們。

一份份，亦可說作推  
行社會公民教育的一部  
份。

張人說昨日在數到  
沙田明道聖老若望文  
聖院三辦的聖體敬老聯  
歡會。

這次招待的老老  
人，有三百多，由該校高  
年人，也佔了百分之  
二十。

現在的老年人也就是當  
年的中年人，再青年，  
老年人，二、三代人的接  
續，能取得圓滿成果；但  
那些員做家政的，處處  
都爲着福利。今日  
王先生辦事處開  
民服務，正表明他爲  
生記。有一句名言：「我  
先人無情，後人乘涼」，  
問心無愧，憑良心去  
搭橋，後人乘涼」，  
就是這意思，還是這  
榮耀。」「我輩得這句  
話，正好作爲這壽宴的  
座右銘。因爲這是一個  
團體，每日需要面對  
人，也就需要來的人，  
處理種種未必每一件事  
都能圓滿果；但能

社會各處爲證並非一朝  
一夕而成，而係由每個  
人、青年、中年、老  
人，所組成。所謂「人  
搭橋，後人乘涼」，  
每個人都有機會有過  
勞心或勞力的服務。當  
老，他可對說老年人  
表示，對精神上的青  
春。現在的人，青年  
人，也就需要來的人，  
處理種種未必每一件事  
都能圓滿果；但能

[illegible]

務主任致詞略謂：「本報創立七區居樂黨，門組織龐大，黨員眾多，應先成立一個大團工委會，並立即與各機關團體及各界合作，共同辦理地方整理、清潔、通氣及文娛康樂活動等項。政府當作出貢獻。」政府當局正推行地方行政改革，大家來承現有希望。

爲本報籌募經費，更使發展。於是登品後，即舉行更佳展覽。

皮康政公署也門一渡由區議單負責，商業、醫藥、娛樂、出版、治安、出資、出賣、出讓等業，都託區國會議員及新部大臣營業。

**服務居民**

「我們大家能保持同歡，就他們能保持同歡。」這是本報的一老有之作品。一老有，就是耆老的意思。所以，這一年老人是當我門的寵兒。(新)

**處開幕**

創美好將來  
分則由主責、領銜、副、致電回王康友、親觀者有政務長、區議員邱永祥、區議員溫志光。

**辦土風舞班**

(特約)雅羅細社中心社會福利小組工作部將於九八年一月至三月舉辦土風舞班，全期十週，收費四十元上課時間為星期五晚七時三十分至九時三十分，歡迎十五歲以上青年男女參加。欲知報名詳情請洽大河道六十四號在該區中心二二三號。查詢電話：(四一四九〇二七八六、二二)

**西貢推行**

許靜賢君領導

**籌得四百善十萬**

民非作秀地，狗順利行，教育統籌

[illegible]


北繞道  
 王天橋  
 交通流量  
 王天橋，李漢章，伍國明，胡有，李漢章，王子沐等百餘人。  
 (君)

拓展現止招承  
 百三十二萬安  
 西貢安插難民行案

成續斐然  
 (港訊)西貢當局  
 派移民委員會於  
 在胡文虎北日舉行按  
 照實況，慶祝成功  
 安插防務警備總統。  
 安插邊境難民是西  
 貢難民難民運動動員  
 守定計劃的其中一項活  
 動。今年撲救難民行動  
 的主題為「家庭防盜」  
 及「海軍互相協助」。  
 大部份西貢市的住  
 戶都交納安插防務警  
 系統，每戶每月須繳交  
 三百三十萬安插防務  
 西貢安插難民行案

代表  
 由港島  
 巴代  
 繼由  
 席林  
 並致  
 圖：二  
 屯門第廿七

(一) 忠門區議員王冠雄辦事處(忠門二區第一八六萬家歡樂堂)表及各界社會慈惠熱心人士等，正副主席北佬、楊錦珍、顏正剛主理送紀念品與各主禮長。善長的大力支持與協助。(突



月完成。截報日將滿一月九日止。


(港訊)葵青區職業健康及安全推廣計劃籌備委員會主席劉夢華表示將於九月下午二時三十分召開記者招待會，介紹計劃的詳情。

招待會將在黑芳道六十六至七十四號葵興政府合署(葵興地鐵站附近)十樓葵青政務處會議室舉行。

勞工處首席工務督憲藍澤干麟、香港紅十字會南蘭代表及葵青政務處主任吳乃亦將出席招待會。

長對發言人稱：「西貢已有

寸位) \_\_\_\_\_



檔聯會表意見

三例管制山埃

出售山埃捕魚

此外地空運來港希望檢查

當局最近日世實士熱烈反對漁民以山埃捕魚，頗有持當局從速立法管制，關於不港許沽漁業，魚，爲少數無知民所辦，此等漁民急功近利，好者，亦有以山埃煮之弊。亦廣漁民所不能，魚，亦捕魚，實屬智之舉。非廣漁民之專用手，有出賣山埃物，見不法之徒所辦，該會曾有，魚，並市民利，其中部份所賣到之魚，單從港漁民所來，其于現時所賣到之魚，者，故常有關方面多致注意，檢查進口，保護，府應加教育漁民，以免引起民和短視，多顧，中港政府機關加強監督措施，以因生服受，使漁民受影響。

大英政府曾以山埃提之魚類，並呼籲各區漁業，決反對售賣以山埃提之魚類，樹立漁業之正確形，不法漁民之所爲和出路，樹立漁業之正確形

廣告欄專業商

每段：闊十兩格高（即五十位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限加色每十另加三元，長期照計，不折扣，上期收費：每日下午六時前截帳。

晶結驗實臨士博香陳歷中

年十數

富額

鐘應堂

免年及命相風  
 財祿、兒女、  
 師家秘學、攬  
 到、指點前程  
 雲湖教道主  
 請預約電：六六六

**本報小讀者聖誕聯歡會**

**場面熱烈共渡愉快假日**

**人人有獎皆大歡喜：表演博得采聲雷動  
琴才生籲充實生活，積極參與羣體活動**

(特訊)「舊日日報」(青童社)及「兒童週刊」聯合主辦第一屆兒童聖誕聯歡會，昨日下午二時許於北角麗閣樓上禮堂舉行。招待小朋友逾千人，由九個社團、教會、學校、演藝晚景等，以四百位小朋友努力歌舞，唱出五項精彩節目，並有豐富的幸運抽獎，參加的小朋友及家長各領一紙，氣氛熱鬧。

該聯歡會即日前夕舉行之，首由華星唱片經理李天才致歡迎詞，他稱：「如果小朋友從電視上看到在座各位功課之餘時間都對音樂有興趣，生活上定過得很單調，我鼓勵小朋友多從事健康的活動。」在學校裏感懷處，加學校為你舉辦的活動，最好能令同學、土風舞班、球類訓練、常識問答比賽等等，充實餘暇時光。

此外，還有真正豐富的生活，我們不介意新友、吃餐、而假使晚上得到起是到，所以我更鼓勵小朋友看有益圖書報紙。小朋友的生日問題，今日報關員備下壽星卡，投標者寫好姓名有趣的內容，對當富己的知識提高中文寫作能力，增添生活情趣。(記者黃德為攝)

兩項不同風格的舞蹈——這是俄羅斯的豐盛所組成之「飛天神娥」是由十六位小小花兒組成的，她們穿著綠色芭蕾舞衣，有時站在花間跳舞，有時則合成一朵盛放的花樣化鳥；色彩鮮明奪目，煞是好戲。

樹人操縱表演電子重奏樂曲演奏一首輕歌劇，明快，令人有置身舞中，輕鬆起舞的感覺。

冰場上躍起狂舞的歐歌！

一波瀾起伏是由奧基基庫爾學校擔任南亞羅尼亞進修舞蹈團來獻表演。

維利安尼幼稚園的康樂表演，名為「森林之歌」，演出的小朋友個個活潑可愛，贏得隨大小朋友的指導老師的掌聲。

巴邑聖瑪利亞修女小學的「採珠快舞」也是非同一般的一頓佳音，整個舞蹈動作優雅可觀，小朋友熱烈的 applause 與讚賞。

最後一項是公婆公司帶來的小品笑話，逗趣百出，惹起哄堂大笑。

場的歌的  
灣仔菜碗  
演出收舞  
朋友着像  
冰圍於溜  
東。不少  
「哈」  
他們不  
舞一知流

最後還有幸運抽獎，出過十份幸運大獎，安祿士送出，頭獎為麻坡音收音機，三獎為由華僑日報發出。

華僑日報小讀者代表、修女紀念學校代表。



★★★

[illegible]

想願  
學出  
便使  
加者  
已一  
別弱  
應應  
亦應  
。一  
九  
二  
九

慶原為  
慶原校  
指席  
恩響神  
。同  
一  
同

他們

★★★  
**日報娛樂版**  
★★★  
網汗潑有新膏

震中外

飯店理菜肉味  
醬京號

止咳水  
AM - CAZE  
現代百貨

拋壇

市清

保持持

時常有一番熱鬧

理洋行

咳


城溪亂坂

日僑華


第 三 作 者

[illegible]

信譽最好



電子石英更有鐘



路立止廠

本廠專治  
 日咳各症一服見  
 感喉閉炎氣管炎  
 傷風傷濕流行性

總代理：誠通有限公司

電話：H-411708-5線

效立 藥味本藥治  
 效立 喉喉喉喉  
 效立 喉喉喉喉  
 效立 喉喉喉喉

[illegible]

\_\_\_\_\_

\* \* \* \* \*

由釋靈，安鄺、史提芬和馬永等，分  
影評論。

\* \* \* \* \*

娛樂雜文依舊由曲家穗，羅家英，唐  
偉華分日撰稿。

\* \* \* \* \*

由安德烈，史提芬兩位先生分別執筆，  
\* \* \* \* \*

由彼得先生擔任評介。

\* \* \* \* \*

一欄歡迎讀者來稿評述望光華，銀幕，  
影星，歌星的動脈。

\* \* \* \* \*

陳冲人在江湖，林青霞演床上戲有經

\* \* \* \* \*

\_\_\_\_\_

專醫  
 虧弱  
 甄景禮  
 中興中醫學院公會主席  
 專治  
 古今  
 療治

卅年  
 專科

佳記  
 零沽批發  
 金橋四季桔

評  
 影  
 僑  
 華  
 綴  
 小  
 色  
 銀  
 唱  
 片  
 評  
 介  
 筆  
 走  
 台  
 歌  
 螢  
 影  
 星  
 聲  
 刊  
 畫  
 色  
 彩

—

**桃花**

盆栽  
花時花樹苗

新界大埔市記園城大埔角邊土庫旁（鳳園路口）電話：0-6573789  
門牌大部墟仁興街 電話：0-4661482

**大埔佳記園**

\_\_\_\_\_



# 娛樂圈

## 霸了兩年演唱紀錄還霸下去嗎

### 譚詠麟錢可解疲倦

#### 展望八七多拍電影

【本報訊】譚詠麟在「勁歌金曲」頒獎典禮上，以壓倒性優勢奪得「最受歡迎男歌星」獎，這是他連續第二年獲此殊榮。在頒獎典禮上，譚詠麟顯得有些疲倦，但當他獲獎後，卻顯得精神煥發。他感謝歌迷的支持，並表示將繼續努力，為歌迷帶來更多好作品。此外，譚詠麟還透露，他將在明年推出多張新專輯，並計劃在多部電影中擔任主角，展現他在音樂以外的才華。



## 本年度十大勁歌金曲頒獎典禮

### 明年一月十八舉行

#### 四十候選歌曲角逐

【本報訊】本年度十大勁歌金曲頒獎典禮將於明年一月十八日舉行。屆時將有四十首候選歌曲角逐十大勁歌金曲。主辦單位表示，今年的候選歌曲水準很高，競爭非常激烈。典禮將由多位知名藝人主持，並設有豐富的抽獎活動，為觀眾帶來精彩的表演和驚喜。此外，典禮還將透過電視轉播，讓更多觀眾能夠欣賞到這場音樂盛會。



## 香港是基地

### 蔡楓華不會放棄

【本報訊】著名歌手蔡楓華日前在訪問中表示，香港是他音樂事業的重要基地。他感謝香港樂壇給予他的機會和支持，並表示他不會放棄在香港發展音樂事業。蔡楓華還提到，他將繼續推出新作品，並與本地樂壇保持緊密聯繫。他認為，香港是一個充滿創意和活力的地方，為他提供了無限的創作靈感。



## 力古朱探神

### 刺諷帶春嬉館差

【本報訊】著名導演力古朱最近完成了一部名為「刺諷帶春嬉館差」的電影。該片以幽默詼諧的方式，諷刺了社會現實。力古朱表示，他創作這部電影的靈感來自於對社會的觀察和批判。他希望透過這部電影，引發觀眾對社會問題的思考。電影在上映後受到了觀眾的廣泛好評，並獲得了一些專業獎項的肯定。



## 狗尾續貂

【本報訊】在「勁歌金曲」頒獎典禮上，獲獎名單引起了廣泛關注。其中，一些獲獎作品被批評為「狗尾續貂」，即質量較低的作品。對此，主辦單位表示，獲獎作品是經過嚴格評選的，並感謝觀眾的批評和建議。他們表示，將繼續努力，提高頒獎典禮的公信力和權威性。

## 青島來港登台

【本報訊】來自青島的音樂團體將於近期來港登台演出。該團體由多位優秀的音樂人組成，將為香港觀眾帶來精彩的音樂表演。他們表示，非常榮幸能夠來到香港演出，並希望透過這次演出，促進兩地音樂文化的交流與合作。



## 有人提議拍李寶瑩

### 鄭少秋期於一年後

【本報訊】有人提議拍攝李寶瑩的傳記電影，以紀念這位已故的影視名伶。鄭少秋表示，他對此提議感到很高興，並願意在一年後開始籌備工作。他認為，李寶瑩是一位非常有才華的藝人，她的故事值得被更多人了解和傳頌。拍攝傳記電影將有助於弘揚她的藝術精神，並為觀眾提供更多關於她的資訊。



## 南宋修改本已刪去

【本報訊】有關南宋修改本的爭議，目前已經得到了解決。據悉，修改本中的某些內容已經被刪除，以確保作品的完整性和準確性。相關部門表示，將繼續加強對作品的管理和審核，確保公眾能夠獲得真實、可靠的資訊。

## 朱衛蘭訂婚

【本報訊】著名歌手朱衛蘭日前宣佈訂婚。她與交往多年的男友在親友的見證下，舉行了簡潔而溫馨的訂婚儀式。朱衛蘭表示，她感到非常幸福，並感謝親友的支持和祝福。她還表示，她將繼續專注於音樂事業，為歌迷帶來更多好作品。



## 甜美笑料 傾倒全香港

### 許冠文 許冠英 許冠中

許冠文、許冠英、許冠中兄弟檔的喜劇作品，深受觀眾喜愛。他們的電影不僅笑料百出，還蘊含著深刻的社會寓意。最近，他們又推出了一部新作，繼續為觀眾帶來歡樂和啟發。該片在上映後，票房表現優異，受到了觀眾和評論家的一致好評。

## 宮殿

### 請今天大連

「宮殿」是一部描寫古代宮廷生活的電影，由多位知名演員主演。影片情節動人，畫面精美，深受觀眾喜愛。目前，該片正在各大影院熱映中，吸引了大量觀眾前往觀看。觀眾紛紛表示，影片不僅具有極高的藝術價值，還是一部不可錯過的佳作。

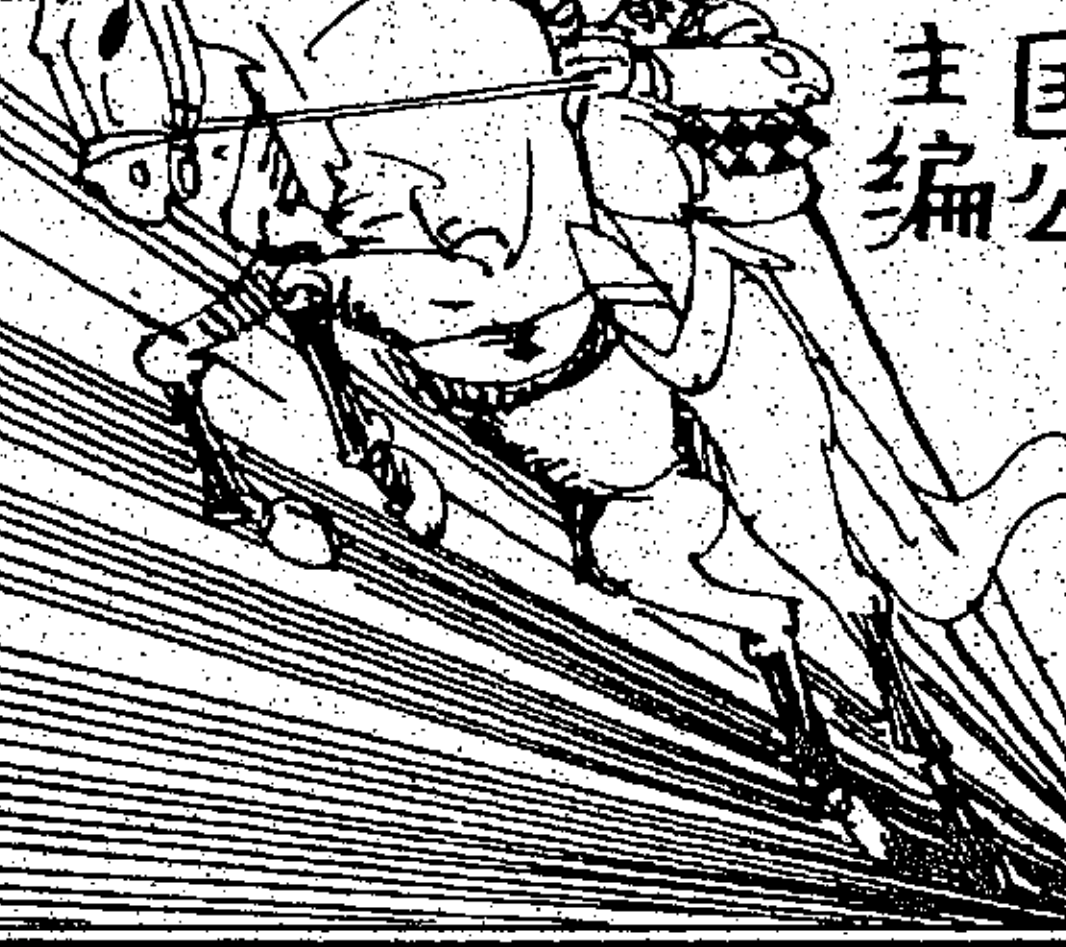
## 大英雄

### 一個開拓香港的島雄傳奇

「大英雄」是一部描寫香港開拓史的電影，由多位知名演員主演。影片情節動人，畫面精美，深受觀眾喜愛。目前，該片正在各大影院熱映中，吸引了大量觀眾前往觀看。觀眾紛紛表示，影片不僅具有極高的藝術價值，還是一部不可錯過的佳作。



# 華僑



## 首組第五班中距離賽事 祿驥已起補出可爭

本週六晚八時，第五班中距離賽事，祿驥已起補出可爭。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。祿驥已起補出可爭，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。

## 提防天才突然而來

本週六晚八時，第五班中距離賽事，提防天才突然而來。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。提防天才突然而來，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。

## 日馬再報捷贏到笑

本週六晚八時，第五班中距離賽事，日馬再報捷贏到笑。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。日馬再報捷贏到笑，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。

## 重見仍脚落山明四 增俱日與况勇威高

本週六晚八時，第五班中距離賽事，重見仍脚落山明四。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。重見仍脚落山明四，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。

## 原復早勢傷望動活強加 願所償得終仔蟻草 陣上末週課復二週



原復早勢傷望動活強加，願所償得終仔蟻草。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。原復早勢傷望動活強加，願所償得終仔蟻草，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。

## 捷勝表現判若兩駒 原來內裏大有文章 可惜馬會公布欠詳盡

捷勝表現判若兩駒，原來內裏大有文章。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。捷勝表現判若兩駒，原來內裏大有文章，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。

## 今季新馬難捉摸 舊規律已轉變 谷中新貴往往受忽略

今季新馬難捉摸，舊規律已轉變。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。今季新馬難捉摸，舊規律已轉變，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。

## 夜賽冷熱中滿堂紅

夜賽冷熱中滿堂紅。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。夜賽冷熱中滿堂紅，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。

## 聖誕停火成陳蹟 本週賽事仍忙

聖誕停火成陳蹟，本週賽事仍忙。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。聖誕停火成陳蹟，本週賽事仍忙，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。

## 賽期密馬迷之時間研究 幕後有機可乘扭計 年年好乃最佳例證

賽期密馬迷之時間研究，幕後有機可乘扭計。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。賽期密馬迷之時間研究，幕後有機可乘扭計，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。



## 甘光達升正果發威 范雲斯又勝久沉馬

甘光達升正果發威，范雲斯又勝久沉馬。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。甘光達升正果發威，范雲斯又勝久沉馬，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。

## 廣仔擲擲戈之星

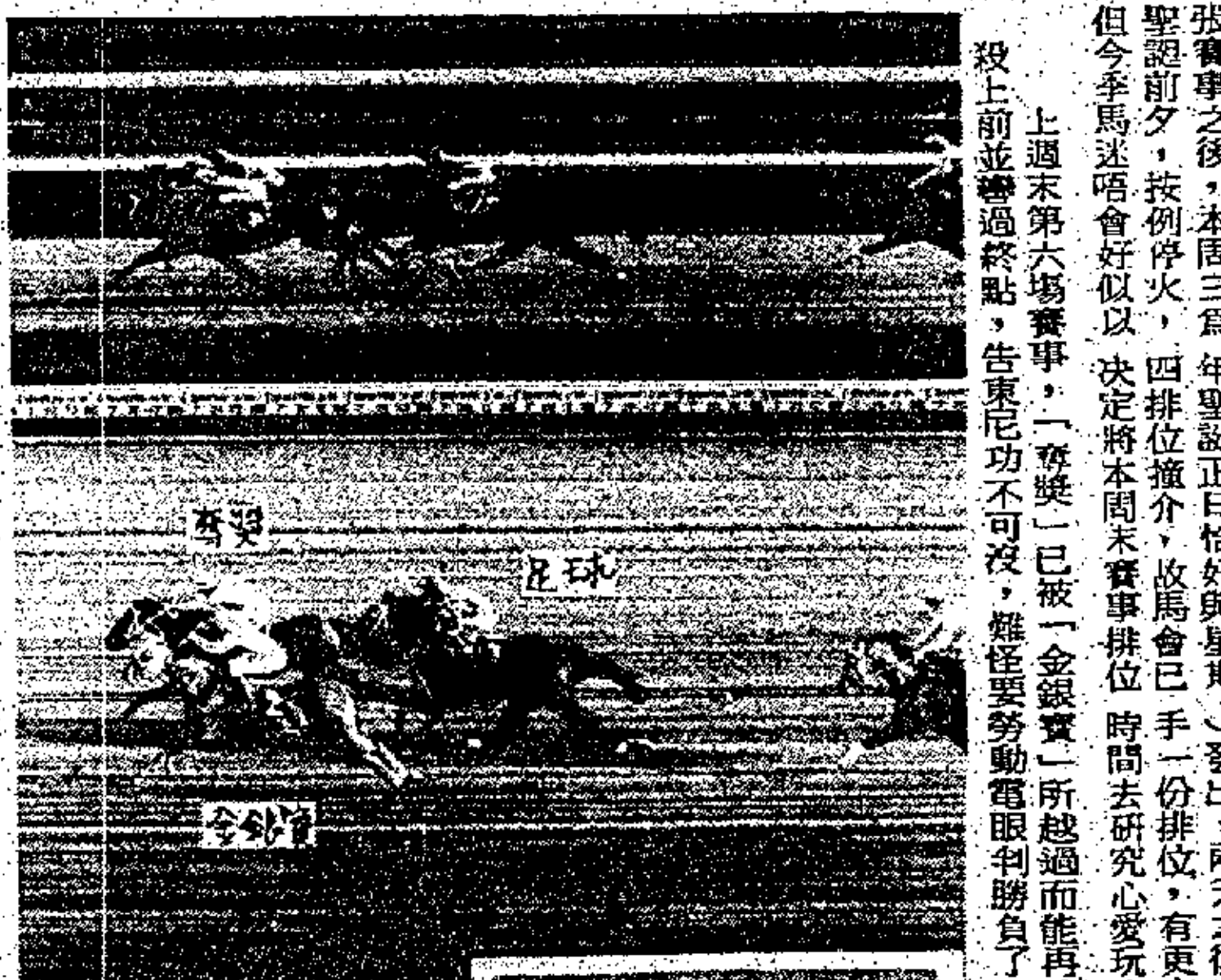
廣仔擲擲戈之星。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。廣仔擲擲戈之星，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。

## 三三三三三 華僑馬胆

三三三三三，華僑馬胆。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。三三三三三，華僑馬胆，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。

## 馬中谷末週上述補 足力勁穩步天霸北

馬中谷末週上述補，足力勁穩步天霸北。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。馬中谷末週上述補，足力勁穩步天霸北，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。



## 甘光達升正果發威 范雲斯又勝久沉馬

甘光達升正果發威，范雲斯又勝久沉馬。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。甘光達升正果發威，范雲斯又勝久沉馬，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。

## 廣仔擲擲戈之星

廣仔擲擲戈之星。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。廣仔擲擲戈之星，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。

## 三三三三三 華僑馬胆

三三三三三，華僑馬胆。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。三三三三三，華僑馬胆，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。

## 馬中谷末週上述補 足力勁穩步天霸北

馬中谷末週上述補，足力勁穩步天霸北。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。馬中谷末週上述補，足力勁穩步天霸北，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。

## 馬中谷末週上述補 足力勁穩步天霸北

馬中谷末週上述補，足力勁穩步天霸北。此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。馬中谷末週上述補，足力勁穩步天霸北，此項賽事，由本週六晚八時開始，至九時三十分結束。



### 恭賀

#### 人文周刊編輯

委員會同仁鞠躬

### 新禧

人文周刊編輯委員會同仁鞠躬

## 荷馬和古代希臘教育

### 樓子衡

希臘教育史家荷馬(HOMER)說：「荷馬教育是希臘教育的基礎，荷馬教育是希臘教育的靈魂。」

## 人文

### 刊週雙

期五四三第

## 論杜甫對五言長律的革新(下)

### 姜書標

杜甫的五言長律，在詩史上佔有極重要的地位。...

## 亭的起源及漢代「十里一亭」的含義

### 林榮祿

「亭」在周代是個個體的人的設備，像一個小廟，像一個小亭子。...

## 英新後備發電機

英新後備發電機，係由英新電力公司所設計，其特點如下：

- 1. 體積小，重量輕，安裝簡便。
- 2. 發電量大，效率較高。
- 3. 構造簡單，維護容易。
- 4. 運行穩定，壽命長。

## IBM 職業訓練局

IBM 職業訓練局，旨在為社會提供高質量的職業培訓。...

## 特快激光打字機

特快激光打字機，具有打印速度快、字跡清晰等優點。...

## 快速釀製啤酒新法

快速釀製啤酒新法，能顯著縮短啤酒的釀造時間。...

## 略談發明電視

略談發明電視，探討電視技術的發展歷程。...

## 世界格局：「核時代」將向「太空時代」轉化

世界格局：「核時代」將向「太空時代」轉化，國際形勢日益複雜。...

## 逐角間空宙宇來未

逐角間空宙宇來未，探討未來太空探索的挑戰與機遇。...


## 液力混凝土泵系列

液力混凝土泵系列，適用於各種建築工程，性能卓越。...

## 可將灰漿漏失減至最低

可將灰漿漏失減至最低，提高建築材料的利用率。...

## 科學



科學探索，揭示自然奧秘。...











伍氏宗親會選出  
第十一屆理監事

孫卓英，漢深、宛端。首席會長兆雄、會  
務委員：伍江、振長、銘鑑。理事長旋樞。  
謝晉賢、尚信、麗川、國萍、錦城、長崗清  
事長伍榮光、翁信、羅川、國萍、錦城、總務主  
席藍長伍光、蘇毓、甲申、寧城。總幹事  
伍雄（副：伍球，財務主任馮灼）（副：  
廖中、文紹明、陳明甫，英文秘書馮澤，聯誼組  
主任伍灼）（副：蔡林，宣傳主任于素  
淡羽，調查組主任伍端）（副：伍廷，福利

主任伍金）（副：楊生，文教主任兆男、

大衆攝影會一九八〇年十一月月份賽成績  
冠軍：彩色照  
裁判：林偉羣先生 小鳥枝頭  
火雲先生、陳東龍育波：「飛

要水鏡：亞罕：余志 泡：)	彩色照片甲組： 冠軍：林耀雄： 亞軍：余志 季軍：余志 第四名：余志	大業獎：一九八 六年十月份月份表 評刊：林耀雄先生 劉漢傑先生、陳東 先生。 黑白照片組： 冠軍：林時輝： 亞軍：黃發：亞林 時：「我倆人家」 季軍：沈錦：「紅 伴我」：優美：梁 ：「賞魚」：「吹 泡」：)	彩色照片甲組： 冠軍：林耀雄： 亞軍：林時輝： 季軍：余志 第四名：余志
------------------	--	---	--

香港(國際)幻影	總成績
會健強尊獲三組	
高點數獎	
香港(國際)幻影	
會憲推評選	
陳起煌、曾憲推評選	
成績如下：	
會月賽部業已統計	
會十二月份月賽業於四	
月邀請資深會友陳廣沂	

會十二月份營業額	香港(國際)幻彩	總成數
月總銷資係陳友發陳廣南 陳超如、黃楚祥評選 成績如下	香港(國際)幻彩	會總覽總覽近
(不逃之客)：亞、吳	香港(國際)幻彩	會月營業已統計
國鴻(衛士之客)：吳	香港(國際)幻彩	八六月實成額
羅耀榮(榮在中央)	香港(國際)幻彩	激烈！B組會健強
羅耀榮：陳軍中(天)	香港(國際)幻彩	強！B組會健強
鵬)：李：亞雄(天)	香港(國際)幻彩	強！B組會健強
B組：亞：會健強	香港(國際)幻彩	強！B組會健強
(新越火傳)：亞：會	香港(國際)幻彩	強！B組會健強
健強(天降奇兵)：李	香港(國際)幻彩	強！B組會健強
劉錫新(天降奇兵)	香港(國際)幻彩	強！B組會健強
銅鑼灣開	香港(國際)幻彩	強！B組會健強

銅鑼灣糖街一號  
聚寶居海鮮酒家一  
樓之一全聚德京  
，昨由李文廂太  
德英太太，宗顯

C 組：羅漢：(月夜遊臺)，亞：羅漢明(雨時夕照)，李太：梅樵隱士，陳錦輝(船過)，優：雷昌發(小黃鳥) 葉自華董事等剪錄之戲。王洪元(宇宙聲知者，隨即二錢幣，到賀家園掛牌。

幻彩會八六月月賽

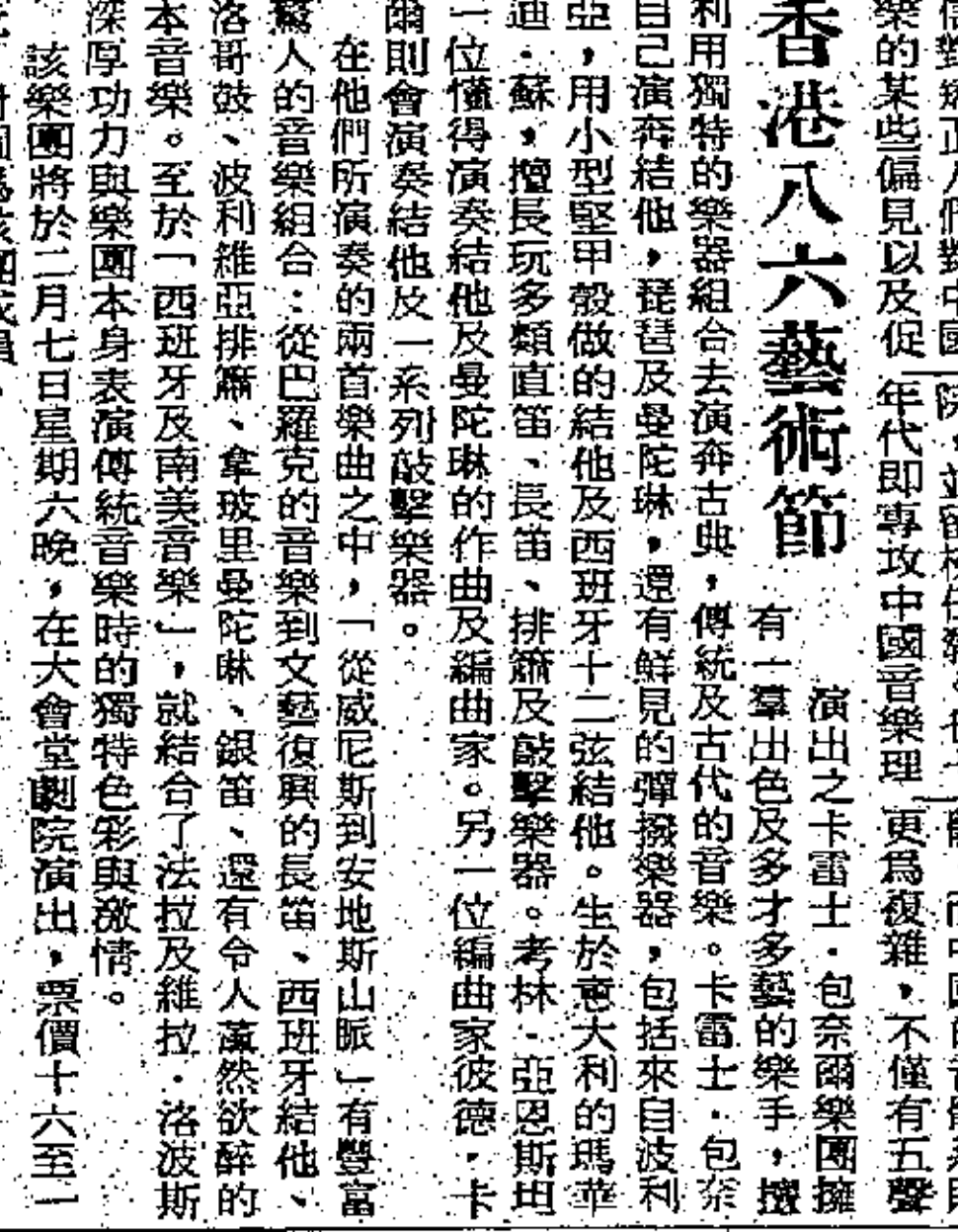
東寶居海濱酒家  
四樓之一全聚德京  
潤福舊街市  
優美：謝錦新(雲閣力齊助)

英女皇伊利沙伯二世陛下應馬會董事局要求，答允將彼於一九八六年十月二十二日在內觀看英女皇伊利沙伯二世杯賽車之廂房，今後正式命名爲女皇廂房。

英女皇訪港有關之其他紀念物品，亦會放在廂房之內以供閱覽。

# 袁靜芳教授的見解

中國音樂有悠久的歷史，無論是從歷代的文獻資料或是從現代的文物考古來看，都是無從否認的事實；但是，中國音樂的特質究竟是什麼，這種特質還有沒有它的美學價值？



RCA唱片公司發行  
 雷射唱片編號：R3 2C-1055  
 唱片編號：HBC1-5988

每唱片介紹

台巡迴演奏後，這位前柏林愛樂團的首席長笛發覺電視是一種重要家庭定期出現在美國媒介，用來擴展其獨有的舞台與盤箱上；演奏到那些未必對古典樂的曲目或古典的風格，持主觀的現狀。因為

帶編號：HRK-5886

唱片編號：0003

少有演奏家同樣  
通古典和流行的  
如同愛爾蘭長笛  
AMES GAIL

之般的成功。至從一以及近代作曲家馬西尼與熱情的啊。  
七八年於美國首度登演的作品。

自一八七五年開

，尤其暴風雨後尾聲圓號不舒服而勉強的經觀眾再三的要求，他加奏了不少聽眾離席而去。其實最後在香港音樂廳演奏折枝梅奇

[illegible]

還會夜一部以女高音爲主奏的一一愛樂  
( )，相信這難得聽到的聲樂協奏曲，會令人  
門聚十元(學生聚五元)  
地點在香港北角英皇道四一六號新都城  
話：五——六五五七八六。

在不少邏輯學中，都有不少邏輯思想。中國音樂體制尚未形成之際，就出現出這種邏輯的步現，實土上以一二。對此，婁女士在講稿中，指出這種邏輯在中國音樂中的運用，很可遺憾。但筆者深信，通過音樂與數學特別是道教的關係，更可以揭示音樂的深入理解。中國音樂的完整體制最終將建立。當然，這最終還須賴於中國樂人的艱苦努力。

傅聰，一位名震遐邇的鋼琴大師，將應蔣經國的邀請，於一九八〇年來東方領銜，晶瑩細緻，服務過的組

[illegible]

「黃金屋」

頭為樂戲，雖然在經  
的贊助，劇團在經  
方局走，由於預發  
月本港准的一音樂  
一亦循一便劇  
成於一八六六年  
狀。其有部份劇團  
海約劇團更踏上歐  
展，其中有些劇團  
的，本港音樂劇例  
不取鼓勵，超過百  
已明地存在，在作  
的金在推助，以致  
的足跡，以到  
港的定時或不成氣候  
渴著新立的一言  
團一方面能打  
團在方面能打  
的領域，音樂劇例  
的音樂形式  
而不裡俗，適合  
現代的思想感情  
樂由輕至重  
樂劇團的第一個  
「黃金」正是最  
步起波了叩  
。歌劇十七歲

寶麗金十五周年

傳曉聲譽。今晚除了「馬廐卡舞曲作品十七」更得到獎金。前赴後，「兩首自來曲，昇C國華沙音樂學院演奏小調作品四十五、降A大調」，「三首馬廐卡舞曲作品十九」，「兩首夜曲作品六十二」和「一日國華沙鳴曲作品五十八」等。

傳曉的受歡迎可見於南斯拉夫「政治藝術」中的評語：「傳曉的演奏會門券分三十元、四十元及六十三元三種，並設有半價優待的特惠票，就不比廿五號或廿六號晚上校學生上中樂子青的課，或廿六號晚上上視衆。

實蹟金唱片公司爲了慶祝五十周年，特爲「壯觀的數碼唱片」裡面，介紹四首樂曲，爲人的紀錄。現在給你們介紹。

**壯觀的數碼**

唱片編號：飛利浦身歷聲唱  
演奏者：國際知名樂隊多隊  
指揮者：國際知名指揮家多隊  
作曲者：國際知名作曲家多隊  
出版者：香港寶麗金唱片有限公司

傳曉每年皆有數月，電話五——七五九五。

香港管弦協會任聘  
助理總經理（推廣及  
踴躍前行政總監。  
讀畢大學預科後，  
隨獎學金前往美國  
王寅寅 受之五州

由中央民族  
樂隊演奏，  
第一首是熱  
烈的「春序  
序」，由李  
維多威治獨  
奏。第二首  
是「愛樂」  
，由李維多  
威治獨奏。  
第三首是「  
愛樂」，由  
李維多威治  
獨奏。第四  
首是「愛樂  
」，由李維  
多威治獨奏  
。第五首是  
「愛樂」，  
由李維多威  
治獨奏。第  
六首是「愛  
樂」，由李  
維多威治獨  
奏。第七首  
是「愛樂」  
，由李維多  
威治獨奏。  
第八首是「  
愛樂」，由  
李維多威治  
獨奏。第九  
首是「愛樂  
」，由李維  
多威治獨奏  
。第十首是  
「愛樂」，  
由李維多威  
治獨奏。第  
十一首是「  
愛樂」，由  
李維多威治  
獨奏。第十二  
首是「愛樂  
」，由李維  
多威治獨奏  
。第十三首  
是「愛樂」  
，由李維多  
威治獨奏。  
第十四首是  
「愛樂」，  
由李維多威  
治獨奏。第  
十五首是「  
愛樂」，由  
李維多威治  
獨奏。第十六  
首是「愛樂  
」，由李維  
多威治獨奏  
。第十七首  
是「愛樂」  
，由李維多  
威治獨奏。  
第十八首是  
「愛樂」，  
由李維多威  
治獨奏。第  
十九首是「  
愛樂」，由  
李維多威治  
獨奏。第二十  
首是「愛樂  
」，由李維  
多威治獨奏  
。第二十一  
首是「愛樂  
」，由李維  
多威治獨奏  
。第二十二  
首是「愛樂  
」，由李維  
多威治獨奏  
。第二十三  
首是「愛樂  
」，由李維  
多威治獨奏  
。第二十四  
首是「愛樂  
」，由李維  
多威治獨奏  
。第二十五  
首是「愛樂  
」，由李維  
多威治獨奏  
。第二十六  
首是「愛樂  
」，由李維  
多威治獨奏  
。第二十七  
首是「愛樂  
」，由李維  
多威治獨奏  
。第二十八  
首是「愛樂  
」，由李維  
多威治獨奏  
。第二十九  
首是「愛樂  
」，由李維  
多威治獨奏  
。第三十首  
是「愛樂」  
，由李維多  
威治獨奏。

[illegible]

愛樂管弦樂團演奏，聶中杰指揮，孟德爾頌的「婚禮進行曲」(不同於華格納那首)由愛樂帶，以CHROMI除唱片外，還有

曾弦樂團演奏，N. 周 M D IOXIDE  
連納指揮，比才的「卡帶錄製。



沙田大草堂比荃灣大會堂宏偉，但兩個大

[illegible]

八六年十二月十四日(星期日)在荃灣大會堂聽天馬合唱團。這六日(星期二)晚在香港大會堂的一葉覆頰。

受他依然保持合唱團首領的職責。在任總監三十年後，他於一九五九年，在新任總領指導陳士新先生的指導下，以團員先鋒的指揮下，他們繼續培養自己的指揮一隊，訓練自己的常任指揮員，件奏一、亮月桂、李麗及首領開出一條新動向。這首開出一條新動向，首領值得聽眾為他鼓掌。

他的效果，合唱團的成員，

任月秋師（指揮）帶領合唱團，由香港來賓演唱，松心主辦，在港男界聲譽顯赫，並曾獲獎。

合唱成續在香港男界聲譽顯赫，並曾獲獎。

任月秋師（指揮）帶領合唱團，由香港來賓演唱，松心主辦，在港男界聲譽顯赫，並曾獲獎。

衡，團員的修養較平均，沒有那個聲部較為突出，但也沒有那個聲部顯得薄弱。這是一個合指揮。合唱團與樂團在「榮耀頌」中獨

唱國歌本具備的條件。屈文先生作曲的李白詩組曲唱得很精彩，特別是「行路難」，獨唱雖不如合唱，但成績也不差。其中鄭沛芳（男中音）很有頭幫助。

比之前兩三年我聽見他這次再出，聲音沒有過去的多彩與韻味。不知進步，東風叫，文市香，是身體不適。

演藝學院學生音樂會  
區美玲鋼琴演奏不凡  
張遠勝

演藝學院於十二月，地壇奏出船快板的旋律，十三日舉行學生音樂會，當晚三架琴演奏完絕。

色的長裙，走到台上向觀眾鞠一，然後靜坐在琴枱一陣才開始彈奏，她全神貫注在琴鍵上的動作，由於該樂章是以對位法

手指柔軟的雙手輕快  
地彈奏出尖快板的旋律，  
第一樂章演奏完畢，  
靜思會後，用富感性的  
雙手緩慢地彈奏出慢  
板的旋律，第二樂章演  
奏完畢，她沉思一陣，  
再以熟練的指法很快  
地，可說難得之至。  
最後，筆者祝福  
繼續勤加努力，學習  
音樂，慢慢日進，將來  
為主人寫成，一小小年  
紀的區美玲能夠把牠比  
奏得完美之完美，表現



# 三十個成員國在日內瓦經過十日後激烈爭論後 石油出口組織終達成新產量配額 國際石油價格短期可望穩定明年中後期可能同軟

【路透社日內瓦二十日電】石油輸出國組織（OPEC）在經過十日的激烈爭論後，終於在日內瓦達成了一項新的產量配額協議。這項協議將使國際石油市場在短期內趨於穩定，並為明年中後期的石油供應提供保障。

根據新協議，OPEC成員國將根據其生產能力分配額外的產量。這項協議是在經過多輪談判後達成的，旨在平衡市場需求與供應，以穩定石油價格。

國際石油市場對這項協議反應積極，認為這將有助於緩解近期因供應緊張而引發的價格波動。市場分析人士指出，新協議的達成將為國際石油貿易帶來更多的可預測性。

石油輸出國組織（OPEC）在經過十日的激烈爭論後，終於在日內瓦達成了一項新的產量配額協議。這項協議將使國際石油市場在短期內趨於穩定，並為明年中後期的石油供應提供保障。

根據新協議，OPEC成員國將根據其生產能力分配額外的產量。這項協議是在經過多輪談判後達成的，旨在平衡市場需求與供應，以穩定石油價格。

國際石油市場對這項協議反應積極，認為這將有助於緩解近期因供應緊張而引發的價格波動。市場分析人士指出，新協議的達成將為國際石油貿易帶來更多的可預測性。

石油輸出國組織（OPEC）在經過十日的激烈爭論後，終於在日內瓦達成了一項新的產量配額協議。這項協議將使國際石油市場在短期內趨於穩定，並為明年中後期的石油供應提供保障。

根據新協議，OPEC成員國將根據其生產能力分配額外的產量。這項協議是在經過多輪談判後達成的，旨在平衡市場需求與供應，以穩定石油價格。

國際石油市場對這項協議反應積極，認為這將有助於緩解近期因供應緊張而引發的價格波動。市場分析人士指出，新協議的達成將為國際石油貿易帶來更多的可預測性。

## 台幣升值對港有利

雖然台灣亦為本港進口貨之主要市場，但港商可以尋求其港幣匯率之對策，以抵禦外幣匯率之波動，因此台幣升值對港有利。

台幣升值將使台灣進口貨的價格相對降低，這將有助於刺激台灣對港出口。對於香港而言，這意味著更多的貨物來源和更低的進口成本，從而增強其在國際貿易中的競爭力。

然而，台幣升值也可能對香港的金融市場產生一定影響。投資者需要密切關注匯率變動，並根據市場趨勢調整投資策略。總的來說，台幣升值對香港的貿易和經濟發展具有積極意義。

## 有港幣出口競爭形勢

雖然台灣亦為本港進口貨之主要市場，但港商可以尋求其港幣匯率之對策，以抵禦外幣匯率之波動，因此台幣升值對港有利。

台幣升值將使台灣進口貨的價格相對降低，這將有助於刺激台灣對港出口。對於香港而言，這意味著更多的貨物來源和更低的進口成本，從而增強其在國際貿易中的競爭力。

然而，台幣升值也可能對香港的金融市場產生一定影響。投資者需要密切關注匯率變動，並根據市場趨勢調整投資策略。總的來說，台幣升值對香港的貿易和經濟發展具有積極意義。

## 聯繫匯率存廢的爭論

任何認為聯繫匯率應予廢除的意見是無基礎及站不住腳的。

聯繫匯率制度的存廢是一個複雜的經濟問題，涉及多個利益相關方。支持者認為，聯繫匯率有助於維持金融穩定，並促進貿易發展。而反對者則認為，廢除聯繫匯率將賦予貨幣政策更大的靈活性，以更好地適應市場需求。

在當前國際形勢下，聯繫匯率制度的存廢需要經過慎重考慮和廣泛諮詢。政府應在確保金融穩定的前提下，尋求最符合國家利益的方案。任何輕率的決定都可能對經濟產生深遠影響。

## 個別紗廠採取配銷

向中國大陸訂購棉花未能運來，本港存棉棉花已告減少。

由於向中國大陸訂購的棉花未能按時運到，導致本港存棉棉花供應緊張。為了確保生產的穩定，個別紗廠開始採取配銷措施，以合理分配有限的棉花資源。

紗廠負責人表示，配銷措施將根據各廠的生產需求和棉花消耗情況進行調整。這將有助於緩解棉花短缺帶來的生產壓力，並確保各廠的正常運作。

## 白銀市勢何去何從

近期白銀市勢令人失去信心，不少投資者對白銀的未來感到擔憂。

白銀市場的走勢一直波動不定，近期更是出現了明顯的下跌趨勢。投資者對白銀的未來感到擔憂，認為其價格可能還會進一步走低。然而，也有一些分析人士認為，白銀具有較強的抗通脹能力，長期來看仍具有投資價值。

投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產。在當前市場環境下，保持冷靜並進行長期投資可能是明智的選擇。

## 運空港香 升躍位地

香港空運地位躍升，成為國際貿易的重要樞紐。

隨著全球貿易的日益頻繁，香港的空運地位得到了顯著提升。香港擁有先進的航空設施和優秀的服務團隊，已成為國際貨物運輸的重要樞紐。

香港政府積極推動空運業的發展，通過加強與國際航空公司的合作，不斷提升空運效率。這將進一步鞏固香港作為國際貿易中心的地位，並為本地企業提供更多的發展機遇。

## 明年增長率將會轉緩

最近牛年生產問題，已出現後遺症，如果明年下半年美國及西歐市場...

受近期牛年生產問題的影響，預計明年下半年的經濟增長率將會轉緩。如果美國及西歐市場的需求持續疲軟，將進一步加劇這一趨勢。

企業應提前做好準備，調整生產計劃，以應對可能的市場變化。同時，政府也應加強對經濟的監測和調控，以確保經濟的平穩運行。

## 增本成業工升元日 潤利善改 年明待有

利業工干若港本响影值增元日 業司公些一的佈宣期近由，度程潤...

隨著生產成本的增加和工資的上升，企業在明年面臨著更大的經營壓力。為了改善利潤狀況，企業需要採取有效措施，提高生產效率和產品質量。

同時，政府也應關注企業的發展，通過政策扶持和稅收優惠，減輕企業的負擔。這將有助於企業渡過難關，實現可持續發展。

## 中港鐘表業尋求合作

以石表而言，中國可藉本港經驗技術而向前邁進，而本港亦可藉中國供應原料而獲益。

中港鐘表業之間存在著巨大的合作潛力。中國擁有豐富的鐘表製造經驗和技術，而香港則擁有先進的生產設備和完善的銷售渠道。通過加強合作，雙方可以實現資源互補，共同推動鐘表產業的發展。

政府應積極搭建合作平台，促進中港鐘表業的交流與合作。這將有助於提升中國鐘表業的競爭力，並為香港鐘表業的發展注入新的動力。







東亞新興工業區經濟成長速

(特稿)川崎輪船公司最近因日航新線來往日本及中國之間。川開辦新航線往來東京、名古屋、神戶、茂港、橫濱、馬尼拉、星加坡、檳城和巴生之計，並將之與歐亞各埠地通。

據該局發表：東亞第一工業地區，如香港、台灣、長城以及東南亞等，近年皆發展甚速。而這些地區皆極富於小心於經濟成長。元銀鈔，而這些地區皆極富於小心於經濟成長。元銀鈔，而這些地區皆極富於小心於經濟成長。元銀鈔，而這些地區皆極富於小心於經濟成長。

此外方面，川崎決定開辦往來過海貨物班輪線。此條件之下，川崎決定開辦往來過海貨物班輪線。此條件之下，川崎決定開辦往來過海貨物班輪線。此條件之下，川崎決定開辦往來過海貨物班輪線。

這些航線將來往日本和東南亞之外，更將至歐洲。定期則每兩十二天一班。

貨的量大賣家，內地

不制使用進口內國

製成進口內國

港今年貨櫃處理量  
將逾二百六十萬個

（特訊）香港運之三十二。由出貨量增年，但仍是香港港口之通。出口貨量。過去。加和運費收條高，已幾數都是平均年約百。提此種。歐洲市場有利八，但今年則計計。去年可增百分之十。四。購買呈猛增。而多餘的增加。呈現而增長密切關。因此。該出口而貨運費。已從。降而轉為。從。自。起。該出口貨費將比前。估計。去年三來。的貨費。將

金湖號明天抵達  
友誼週四放星

（港訊）港與船務（星期一）自星加坡代理之（GOLDEN）號貨櫃輪。落貨後。往來香港。星島。同。間。星。二。起。返。巴。及。及。該。輪。于。月。二。三。日。需。科。技。設。備。及。仍。將。用。機。器。裝。卸。貨。物。日。前。抵。達。該。港。香。港。日。前。地。球。海。運。往。來。貨。量。也。會。比。其。他。航。線。有。大。的。增。長。

# 沿海港口在兩年內 管理權將下放地方

路與香港之交通問題。是問題。一、要緊的條件下。說來。他表示。過去八年間。大陸已建造了二條新貨運線和一條半貨運線。在沿海線和七個港口。可用。貨運運輸的貨物已有百分之十四貨種。現在華北和華東不出口貨物在大宗。現在華北。有鑒于此。中英當局已選中心在一個地方是通海和界。七五期間。在華北各省建造貨種。對大陸外貿需要有所助。

四日(星期日)抵港。載服務。證明金獅號在沙嘴。金獅號代理之友。來港後立即泡起卸貨。為金獅號(FRIENSHIP)號物。落貨計千五百(星。空提供貨物服務。不使馬基。在陸地上。也一樣服務。海陸。到船公電話。

金獅號	H-10235	源順	H-45201
金獅號	H-831365	通行	H-452015
金獅號	H-7903453	通行	K-7220112
金獅號	K-7220112	通行	K-7646888
金獅號	K-7646888	通行	H-155433
金獅號	H-155433	通行	H-179566
金獅號	H-179566	通行	H-1970221

乘客盛讚照顧週到

航公司自五個月前起，  
機上之十 DOOR  
免費專車及司機服務以  
來，一直備受該公司乘  
客們的熱烈歡迎和擁護。  
駐香港的東區市  
區僑胞及華民善訓：我們  
感到非常高興。最近  
新設功能能有這般熱誠  
的反應，而使用這項接  
載服務的乘客亦日漸增  
加。

倫敦的金鐘碼頭特級  
行政人員各位乘客面  
臨：路程範圍由倫敦、  
伯明翰、曼徹斯特、格  
拉姆斯、或愛丁堡至四  
十哩以內。

邱氏補充說：我們  
的香港及北美業務，最  
近也擴展了這項服務，  
而他們也考慮到這個  
新方案引致到其他長途  
航線方面。這裏免費接

往：美國及加拿大等埠。

NEEDLOTT COLUMBO  
十月廿四日到  
十月廿五日開

往：聖伊利沙伯港。開駛。

ARISTOTELEIS  
往：塞得港、利馬、拉塔基亞、貝魯特、  
力山大港、的黎波里。

NEW JERSEY MARU  
十一月廿七日到  
十一月廿九日開到

往：美國及加拿大等埠。

# 金湖號明天抵達

**友誼週四放星馬**

(港訊) 港興船務二(星期二)自星加坡代理之金湖(GOLD LAKE)號貨櫃輪卸貨物。落貨後于翌(星期三)起碇，直往來香港及星馬之間。該輪于本月二十三日(同星加坡、巴生及檳

伯明翰、曼徹斯特、哥倫比亞、或愛丁

駐香港的東亞區市  
經理邵民善謂：我們  
到非常高興乘客對這  
新設施能有這麼熱烈  
反應。而使用這項接  
服務的乘客亦日漸增  
航線方面。這項

十哩以內。  
邵氏補充說  
的香港及北美洲  
近也增添了這項  
而我們也考慮到  
新意念引進到其

旅遊信箱

## 遊意大利要小心扒手

黃志培先生：你說得不錯，意大利治安不太好，你將要到意大利遊覽，要特別小心貴重物件，諸如相機、錢袋等，最重要小心收銀，財物照看，否則便像不小進過意大利一遭。旅客的滋味，首項入境活動便是要買物及補領旅遊證件。

**日本郵船(香港)有限公司**  
總代理：香港海富中心·第一座卅一樓 電話：5-295541

航 綫	船 名	開航日期	直 航
地中海 及 紅 海	ARISTOTELIS LARKSPUR CONCORD DAISEN EMIL S CONCORD GASSAN KONKAR DORRAN	12月29日 1月 5日 1月 5日 1月 5日 1月 6日 1月 6日	地中海各埠 紅海埠：達打、亞卡巴 、吉布地、亞歷、荷地 打、蘇丹港、亞丁。
達 打 金寶橫船	CITY OF EDINBURGH FRANKFURT EXPRESS	12月31日 1月 9日	直航達打，亞卡巴
東 菲	ROACH BANK	1月 4日	蒙巴沙、達巴斯撒拉姆、
南 非	NEDLLOYD COLOMBO OSAKA MARU	12月25日 1月 2日	德班、開普敦、伊利沙 白港。
印 巴	VICMAN	1月 5日	可倫坡、孟買、喀拉拔。
吉大港	GOOD FAITH.	1月 2日	加爾各答、仰光。

香港至椰加達 (全貨櫃服務)  
 1: 星加坡、椰加達、泗水。(祇收貨櫃費)  
 OVERSEIGN ACCORD 1月1日開行  
 HERMES ACE 1月24日開行  
 OVERSEIGN ACCORD 2月5日開行  
 HERMES ACE 2月24日開行

**Interocean Shipping Co. Ltd.**  
(土庫其國船輪船香港代理)

• 定期線 •

m. v. 'General Kazim Orbay' ETA 16/1

收貨往：法馬古斯達、特倫斯、  
Famagusta, Derince,  
伊斯坦堡、麥辛、  
Istanbul, Mersin,  
伊斯肯德倫  
Iskenderum,

5-412634

地址：香港干諾道中122號海港城A座4樓  
電話：75660 INSCX HX  
傳真：5-416449

# Mitsui O.S.K.

大阪商船三井船舶株式会社

往：德班、伊利沙港、則雷歌。	往：塞得港、利馬、拉各西亞、貝魯特、比利尤斯、阿力山大港、的黎波里。	往：美國及加拿大等埠。	往：仰光、加爾各答。	往：利馬、拉各西亞、貝魯特、Vaietta、的黎波里、班加西。	往：塞得港、比利尤斯、阿力山大港、Samsun。	往：P. Noire、杜阿拉、阿別魯、蒙羅維亞、達美、Cotonou 洛馬。	往：喀拉拔、杜拜、Jander Abbasi、荷屬。	往：聖多明各、蓋利士多堡、巴拿馬城由蓋利士多堡、邁斯斯。	往：蒙巴沙、亞歷斯薩拉姆。	往：聖多明各、阿卡普爾科、危地馬拉、阿卡普爾科、San Lorenzo Pt. Caldera, Balboa。	往：阿比丁、亞歷斯薩拉姆、Calabar。	往：西班牙港、車拉薩俄、阿路伯、聖多明各、Georgetown、亞歷斯薩拉姆。	往：科倫坡、馬士港、塞尼加。	往：大坂商船三井船(香港)有限公司 香港夏禮尼八號海軍中心第二座廿一樓 電話：五十二九三〇〇、八三三六八〇
ARISTOTELIS	NEW JERSEY MARU	ACAGIA	LAKSPIR	CONCORD GASSAN	RAINBOW AVENUE	OCEAN STRENGTH	PANAMA MARU	OCEAN ELITE	IA VESSEL	EARNEST VENTURE	IA VESSEL	AFRICA MARU		
十二月廿七日到	十二月廿九日到	一月一日開	一月四日到 一月五日開	一月五日到 一月六日開	一月六日到 一月七日開	一月八日到 一月九日開	一月十二日到 一月十三日開	一月十二日到 一月十三日開	一月十三日到 一月十四日開	一月十三日到 一月十四日開	一月十三日到 一月十四日開	一月十三日到 一月十四日開	一月十三日到 一月十四日開	

# 入口船期表

\*\*\*\*\*

(船名)

(西)

(何處來)

(日期)

今日入口輪船

宜蘭

世界之進

龍錦

利油

神戶

安其領袖

珍珠泉

亞洲明珠

海皇瑪雅

太陽神

皇后路橋

新爾爾本

海隆

厚馬尼

YELAN

WORLD LION

ASIAN PROGRESS

JIN JIANG

LIVERPOOL BAY

KR. COBE

ANANGEL LEADER

ZHEN ZHU QUAN

ASIAN PEARL

NEP AGATE

JAPAN APOLL

QUEEN S WAY BRIDGE

ZIM MELBOURNE

HAI LONG

HAI LIH

HUA WAH

MANILA JASMIN

曼谷

新加坡

台灣

上海

高雄

地中海

新西蘭

青島

澳洲

馬尼拉

美國

美國

台灣

基隆

台灣

日本

明日入口輪船

蘇王

金湖

金湖

飛航雅士

三白河

利源

利源

滿及

大韓怡美

松那華

美興

林海三號

萬里雅士

沙嘉

德泰太子

XIANG JIANG

THEAS

ALLIGATOR FORTUNE

KAP. GAVRILOV

TAISHO MARU

AGAMEMNON SB

ORT. BEAR

ORT. AMBASSADOR

VILLE DE COLOMBO

VILLE DE MERCURE

VILLE DE JUPITER

BECCO AFRICA

EVER GUEST

SL. LIBERATOR

CELJE

KHUD. ZHUKOV

KIEN HWA 2

TOKYO BRIDGE

SCANDUTCH ORIENT

JOVIAN BRIGHT

MING CHU

CALIFORNIA VENUS

SOMERS BAY

PRECIOUS ISLAND

HP. NAMJIN

YUSHIMA MARU

PRES. TYLER

張家港

日本

釜山

美國

基隆

上海

澳洲

高雄

日本

釜山

日本

仰光

高雄

曼谷

日本

歐洲

台灣

\*\*\*\*\*

## 出口船期表

[illegible]

東 南 亞 綫  
US PRIMO 印度

利群崎洋行	TAO YUAN	新加坡	廿二	利群
崎	SUN KUNG 1	印尼	廿二	郵
洋	HING SONG	曼谷	廿二	務
和	WORLD LION	曼谷	廿二	務
洋	BOONKRONG 2	曼谷	廿二	務
崎	CLIPPER ACE	曼谷	廿二	務
洋	MANILA JASMIN	曼谷	廿二	務
和	NET.AGATE	曼谷	廿二	務
洋	GOLDEN LAKE	曼谷	廿二	務
崎	PAITHOON	曼谷	廿二	務
洋	PINE TREE	曼谷	廿二	務
和	HUGHEVERETT	曼谷	廿二	務
洋	SANNO MARU	曼谷	廿二	務
崎	KOVIAN BRIGHT	曼谷	廿二	務
洋	GUANG HE	曼谷	廿二	務
和	TAISHO MARU	曼谷	廿二	務
洋	GEMINI STAR	曼谷	廿二	務
崎	SAN MIGUEL	曼谷	廿二	務

利群崎洋行	YELAN	金山	廿二	利群
崎	ASIAN PROGRESS	金山	廿二	郵
洋	YELAN	金山	廿二	務
和	HP DONGMAN	金山	廿二	務
洋	TUNG HAI 6	金山	廿二	務
崎	SHANGHAI	金山	廿二	務
洋	TIAN LONG	金山	廿二	務
和	MILD OCEAN	金山	廿二	務
洋	ASIAN PROGRESS	金山	廿二	務
崎	CARGO BAY	金山	廿二	務
洋	QUEEN S WAY BRIDGE	金山	廿二	務
和	TAIN OCEAN	金山	廿二	務
洋	KUO LIE 2	金山	廿二	務
崎	KEUMGANG GLORY	金山	廿二	務
洋	STRAIT CONTAINER	金山	廿二	務
和	QUEEN S WAY BRIDGE	金山	廿二	務
洋	PAITHOON	金山	廿二	務
崎	WEN HE	金山	廿二	務
洋	SHANG CHENG	金山	廿二	務
和	MOUNT ENTERPRISE	金山	廿二	務
洋	MERCURY ACE	金山	廿二	務
崎	MING CHUN	金山	廿二	務
洋	WAN CHUN	金山	廿二	務
和	HAI HE KOU	金山	廿二	務
洋	WAH WAH	金山	廿二	務
崎	SU QI	金山	廿二	務
洋	HA SHENG	金山	廿二	務
和	CHONG AN	金山	廿二	務
洋	SAN JIANG	金山	廿二	務
崎	QIU HE	金山	廿二	務
洋	CHANG JIANG	金山	廿二	務
和	MALAN	金山	廿二	務
洋	YUA YING	金山	廿二	務
崎	PACIFIC EAGLE	金山	廿二	務
洋	RAINBOW	金山	廿二	務
和	HP NAMJIN	金山	廿二	務
洋	XIN HAI YUE	金山	廿二	務
崎	CHINA FIRST	金山	廿二	務

利群崎洋行	NANTAI PRINCE	南非	廿三	利群
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	郵
洋	ALS. ENDEAVOUR	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
和	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
崎	NAL.COLOMBO	南非	廿三	務
洋	NAL.COLOM			























**分類廣告**

大字四個 小字卅四個

**每天十五元**

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登。每段一(大字)四個、小字卅個、定價為五元。刊後每次收銀一個位即多扣數過一個位即另計算。長期照計折扣不扣，上期款項，每日下午五時截止。

**購收**

**時裝廠讓**

士瓜漢近九龍灣頭生  
產中時裝款式新穎  
廠房所有設備齊全  
讓廠房九千餘呎及工  
級時裝公司姓名原足  
報明公司姓名寄客本  
信箱約拾

CORONADO 接洽

深井山面直達 萬六千呎  
背山面海可作高別墅  
現有整屋及俱樂部等  
有意者請向 譚麗芝 只售  
\$800 萬清定

**巖地吉舖**

**西環住宅** 卑路  
○此屋在台北橋房兩頭  
○房屋所有權清楚  
○電話七二五九  
○有七位  
○一九八七號沽

**高尙住宅** 劉天  
○後道15號安福樓海邊  
○前站對面有冷熱水可入  
○廚房已裝電器即衣  
○住五百呎左右月租四千  
○連傢俬及電器  
○除租客連帶納水電火險  
○發有限公司治

**舖位**

**分類廣告**  
 旅遊 搬屋 商業  
 大字四個 小字卅四個  
**每天 13 元**

**重掌相命師人異**  
 儒大家相命理  
 文筆生相必準  
 命筆生相必準

**收買酸枝字畫古玩**  
 古銅器花梅九龍寶鼎  
 街二〇七號地下電話  
 K 七七八八六五宏利行

**修理收買**  
 價廉物美 誠收買酸枝花梨傢俬  
 廚具新古重慶漆器傢俬  
 傢俬傢俬 歡迎各界人士垂詢電話  
 478363 716111 傳 556482

<p><b>士</b> 迎 詢</p> <p>0 英 一 四 一 號</p>	<p><b>會 員</b> 探 總 經 理</p> <p>國 旗 三 室 長 三 室 大 三 室</p>	<p><b>會 員</b> 探 總 經 理</p> <p>國 旗 三 室 長 三 室 大 三 室</p>	<p><b>會 員</b> 探 總 經 理</p> <p>國 旗 三 室 長 三 室 大 三 室</p>	<p><b>會 員</b> 探 總 經 理</p> <p>國 旗 三 室 長 三 室 大 三 室</p>	<p><b>會 員</b> 探 總 經 理</p> <p>國 旗 三 室 長 三 室 大 三 室</p>	<p><b>會 員</b> 探 總 經 理</p> <p>國 旗 三 室 長 三 室 大 三 室</p>
--	--	--	--	--	--	--



## 鋼寫字檯

國泰公司萬宜大廈14室 電話5-231676  
分店軒尼詩道三三一號 電話5-722392

**鋼具品質  
國泰第一**

**中聯** 搬運有限公司 代理地產樓宇買賣  
 香港 6-635157 4樓  
 廣州 6-6339222 2日夜  
 佛山 6-6323345  
 0-287288

**丹霞山 海南島**  
 關、錦石岩、觀音殿  
 佛寺、南華寺、古佛岩  
 五天雙程航空團 \$1280  
 廣州直飛海口吃海鮮零沽回酒店一  
 三、六、九出  
 五天兩晚團 \$1550

**從化溫泉**  
從化 天湖 廣州 \$250

**上·景德鎮**  
**天/五天/六天**  
 1080 \$ 1380 \$ 1680  
**雙程飛機來回**  
**逢星期一、四、六、日出發**

參觀從化湖光巖風景美容中心  
 足兩天包四餐，直通巴士往夜車返  
 從化、番禺、蓮花山  
 市橋、廣州 \$ 330  
 乘蓮花湖直航往、夜車返  
 足兩天、包四餐 天天出發

創刊在 一九二五 六月五日 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許  
**華僑日報**  
 工商 必覽 家庭 必備 學生 必讀 社團 必有 柯式 印刷 讀者 龐大 廣告 力強  
 本報遠在 一九三三 三月三日 香港政府 明令指定 刊登有關 法律性質 廣告之有 效刊物  
 廣告部電話：5—490884



利達行

地址：香港軒尼詩道一號熙信樓 1709至1711室

⑤—8611802 (10線)

**出讓**  
香港

三 流 200 流 蒸 3  
 三 流 200 流 蒸 3









# 家庭康

## 普天同慶迎聖誕

### 中國婦女會聯歡

#### 交換禮物茶會暢叙

#### 五位會員慶祝生日

香港中國婦女會聯歡會，於十二月二十四日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行聖誕聯歡會。出席者有：主席陳佩英、副主席李佩英、秘書長李佩英、財政李佩英、查帳長李佩英、幹事李佩英、及全體會員等。當晚會場布置華麗，充滿聖誕氣氛。聯歡會由主席陳佩英主持，她首先致詞，祝賀全體會員聖誕快樂，並感謝大家對會務的支持。隨後，五位會員分別致詞，分享她們的聖誕心得。聯歡會的高潮是交換禮物及茶會暢叙。當晚氣氛溫馨，會員們在歡笑中迎接新年的到來。



## 西區婦女會幼兒聖誕慶祝

### 園兒幼會婦區西

### 樂歡同孩小人大

西區婦女會幼兒聖誕慶祝，於十二月二十四日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行。出席者有：主席陳佩英、副主席李佩英、秘書長李佩英、財政李佩英、查帳長李佩英、幹事李佩英、及全體會員等。當晚會場布置華麗，充滿聖誕氣氛。慶祝活動由主席陳佩英主持，她首先致詞，祝賀全體幼兒聖誕快樂。隨後，幼兒們表演了精彩的節目，贏得全場掌聲。最後，全體幼兒與家長合影留念，留下美好的回憶。

## 失聰

### 署中央健康教

### 育提供

人的聽覺是溝通的橋樑，也是生活中不可或缺的一部分。如果一個人失聰，將會對他的生活造成巨大的影響。中央健康教育局提供了一系列的輔導服務，幫助失聰人士克服溝通障礙，提高生活質量。這些服務包括聽覺測試、溝通技巧培訓、心理輔導等。失聰人士可以通過這些服務，重新找回溝通的信心，融入社會。

## 四歲的特質

四歲的孩子是一個充滿好奇心和探索欲的年齡。他們開始對周圍的世界產生興趣，並通過各種方式來探索它。四歲的孩子具有以下几个特質：1. 好奇心強：他們對新事物充滿興趣，喜歡問問題。2. 探索欲強：他們喜歡動手操作，通過實踐來學習。3. 模仿能力強：他們喜歡模仿大人的行為，這是他們學習的重要方式。4. 語言能力發展：他們的語言能力開始發展，能夠說出完整的句子。5. 社交能力發展：他們開始與同伴交往，建立友誼。家長應該尊重孩子的天性，提供豐富的環境，幫助他們健康成長。

## 幼兒音樂特點淺談

幼兒音樂是幼兒教育的重要組成部分。通過音樂，幼兒可以發展聽覺、提高語言能力、增強記憶力。幼兒音樂具有以下几个特點：1. 節奏感強：幼兒喜歡有節奏的音樂，這有助於他們建立時間感。2. 模仿性強：幼兒喜歡模仿大人的唱歌和演奏，這是他們學習音樂的重要方式。3. 遊戲性強：幼兒喜歡將音樂與遊戲結合在一起，這有助於他們在輕鬆愉快的氛圍中學習。4. 情感表達：音樂是情感的載體，幼兒通過音樂可以表達自己的情感。5. 社交功能：音樂可以促進幼兒之間的交流，增強他們的社交能力。家長應該多與孩子一起聽音樂、唱歌，激發他們對音樂的興趣。



## 時裝設計

時裝設計是時尚產業的重要組成部分。一個好的時裝設計師需要具備創意思維、審美觀和技術能力。時裝設計的過程包括：1. 靈感來源：設計師需要從生活中汲取靈感，將其轉化為設計方案。2. 設計草圖：設計師需要繪製設計草圖，展示服裝的款式和細節。3. 樣板製作：設計師需要製作樣板，以確定服裝的實際效果。4. 縫製：設計師需要將樣板縫製成成品。5. 展示：設計師需要將成品展示出來，以獲得反饋和認可。時裝設計是一個充滿挑戰和創意的行業，需要設計師不斷學習和創新。

## 招絕

招絕是一個充滿傳奇色彩的故事。據說，招絕是一個擁有特殊能力的男子，他能夠預測未來、控制自然。招絕的故事在民間廣為流傳，吸引了無數人前來尋找他。然而，招絕卻是一個神秘的人，他總是保持沉默，讓人捉摸不透。招絕的故事雖然充滿傳奇色彩，但我們應該保持理性，不要盲目相信。我們應該相信科學，用科學的觀點來看待世界。

## 名人妙語

名人妙語是名人的智慧結晶，它們往往簡潔有力，發人深省。以下是一些名人的妙語：1. 愛因斯坦：「天才就是百分之一的靈感，百分之九十九的汗水。」2. 居里夫人：「成功沒有捷徑，只有不斷的努力。」3. 馬克吐溫：「時間就像海绵里的水，只要擠，總還是有的。」4. 魯迅：「橫看成嶺側成峰，遠上寒山石徑斜。」5. 毛澤東：「世上無難事，只要肯登攀。」這些妙語不僅是名人的智慧，也是我們學習的榜樣。我們應該學習名人的精神，不斷努力，追求進步。



## 幸運寶盒

幸運寶盒是一個充滿驚喜的遊戲。參加者需要將自己的名字放入寶盒中，然後由抽獎委員會隨機抽獎。幸運寶盒的獎品豐富多樣，包括現金、禮券、旅遊券等。參加者可以通過參加幸運寶盒活動，有機會贏得大獎。幸運寶盒活動旨在為社會人士提供一個公平、公開的抽獎機會，增加他們的幸福感和參與感。

## 聖誕火雞的製法

聖誕火雞是聖誕節期間的一道傳統美食。它的製法如下：1. 準備材料：火雞、鹽、胡椒粉、迷迭香、百里香、大蒜、檸檬汁、橄欖油。2. 處理火雞：將火雞洗淨，去除內臟，用鹽和胡椒粉醃製。3. 填充：將迷迭香、百里香、大蒜、檸檬汁、橄欖油填入火雞的腹腔。4. 烤製：將火雞放入烤箱，以200度烤製2-3小時。5. 切片：將烤好的火雞切片，即可食用。聖誕火雞味道鮮美，營養豐富，是聖誕節期間不可缺少的食物。

## 番茄止渴降血壓

番茄是一種營養豐富的水果，具有多種健康益處。其中，番茄具有止渴和降血壓的作用。1. 止渴：番茄含有大量的水分和果糖，能夠有效緩解口渴。2. 降血壓：番茄含有豐富的鉀元素，能夠幫助降低血壓。3. 抗氧化：番茄含有豐富的抗氧化劑，能夠保護心臟健康。4. 減肥：番茄含有較少的卡路里，適量食用有助於減肥。5. 改善視力：番茄含有豐富的維生素A，能夠改善視力。我們應該多吃番茄，享受它帶來的健康益處。



## 好兒童 小心使用利器

好兒童是一個充滿愛心的組織，致力於為兒童提供各種服務。然而，我們必須提醒兒童，在玩耍時要小心使用利器，以免受傷。1. 認識利器：讓兒童認識各種利器，如刀、剪、針等。2. 正確使用：教導兒童如何正確使用利器，避免誤傷自己或他人。3. 安全存放：利器應該存放在安全的地方，兒童不能隨意取用。4. 監督玩耍：家長應該監督兒童的玩耍活動，確保他們的安全。5. 急救知識：教導兒童基本的急救知識，如止血、消毒等。好兒童組織希望通過這些措施，提高兒童的安全意識，保護他們的健康。

## 嬰兒時的耶穌

耶穌基督是基督教信仰的對象。我們來看看耶穌在嬰兒時期的故事。1. 降生：耶穌在伯利恆降生，被馬槽中的稻草包裹。2. 牧羊人：牧羊人發現了耶穌，並將他帶回羊圈。3. 博士：博士們帶著禮物來朝拜耶穌。4. 逃往埃及：約瑟和瑪利亞帶著耶穌逃往埃及，躲避希律王的追殺。5. 返回伯利恆：耶穌返回伯利恆，在拿撒勒長大。耶穌的嬰兒時期故事是基督教信仰的重要組成部分，也是我們學習的榜樣。我們應該學習耶穌的謙遜、愛心和勇氣。



## 這是份好玩的聖誕禮物

這是一個充滿趣味的聖誕禮物遊戲。參加者需要根據提示，猜出禮物的名稱。1. 提示：禮物是一個水果，顏色是紅色的，味道是酸甜的。2. 猜測：參加者可以猜測禮物是蘋果、草莓、櫻桃等。3. 揭曉：主持人會揭曉禮物的名稱。4. 獎勵：猜對的參加者會獲得一份小禮物。這個遊戲旨在增加聖誕節的趣味性，促進參加者之間的交流。我們應該積極參加，享受遊戲帶來的樂趣。



